

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin. — Izdaja: časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik: SLAVKO BEZNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

GLAS

KRANJ, sobota, 11. II. 1967

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer od srede in sobote

Reformni glavobol

To leto bo najbolj kritično in pomembno za uresničitev gospodarske in družbene reforme. O resnosti priprave in sprememb ni kaj več dvomiti. Zato je potrebna precejšnja mera samokritičnosti in odgovornosti delovnih organizacij, posameznikov — skratka nas vseh.

Prav v teh dneh razpravljajo o novi obliki zdravstvenega zavarovanja, predvsem o prispevkih zavarovancev k stroškom zdravljenja. Pripravljajo pa tudi že zakon o minimalnem zdravstvenem zavarovanju. Vsi ti ukrepi bodo močno vplivali na zavarovance, delovne organizacije, notranjo organizacijo zdravstvenih zavodov in komunalne skupnosti socialnega zavarovanja. Zato sta izvršni odbor in odbor za zdravstveno zavarovanje skupščine komunalne skupnosti soc. zavarovanja delavcev Kranj v teh dneh organizirala razprave z zavarovanci, kjer so se pogovorili in obrazložili, kolikšen naj bi bil prispevek k stroškom zdravljenja v prihodnje. Za manjše delovne

organizacije in ostale zavarovance v Kranju je bila ta razprava minuli ponedeljek. Ob tej priliki je občinski sindikalni svet poslal vodstvom sindikalnih podružnic v manjših delovnih organizacijah okrog štiristo vabil za razpravo. Udeležilo pa se je le 38 zavarovancev. Predstavniki sindikalnih podružnic je bilo samo 12, ostali pa so bili povečini upokoenci. Podobno je bilo tudi ob referendumu za kmečko zdravstveno zavarovanje. Komunalni zavod je dobil le 35 odstotkov odgovorov na poslano glasovalne listke.

Kaže torej, da se še vedno ne zavedamo vseh sprememb, ki nas čakajo. Ne mislim, da je ob teh spremembah potrebna le prisotnost in sodelovanje na različnih razpravah. Gre za povsem drugo. Kot že tolikokrat, tudi sedaj najbrž ni vsem jasno, kakšne bodo posledice teh sprememb. Posebno v manjših delovnih organizacijah lahko marsikje zaškrlije. »KAJ BI RAZPRAVLJALI, POSLUSALI,

SE UDELEŽEVALI RAZNIH RAZPRAV IN SE PRIPRAVLJALI NA SPREMEMBE? SAJ BOMO TAKO VSE IZVEDELI, KO JIH BODO SPREJELI.« Tako smo in velikokrat še vedno gledamo na vse ukrepe, ki so prav gotovo zelo resni. Ko bodo spremembe uveljavljene, bomo pa po stari navadi vpili, kritizirali, moledovali in vztrajali, da je glavni krivec za vse težave reforma.

Cas bi že bil, da spoznamo in priznamo, da reforma ni neka nadnaravna sila, ampak naša naloga. Vsaka šola nekaj stane. Kaj hitro pa se lahko zgodi, da bo zaradi nekaterih še vedno »inflacijskih« teženj in pojmovanj, ta šola za nekatere precej draga in huda. Zato bi bilo prav, da bi tista vodstva in nekatere odgovorne posameznike v delovnih organizacijah in drugod, ki se še ne zavedajo resnosti reformnih ukrepov, opozorili kaj je njihova naloga in kakšna je njihova odgovornost. Konec koncev je tudi to del družbene reforme.

A. ŽALAR



S podelitve Prešernovih nagrad v Kranju

V ponedeljek zbor Gorenjske kreditne banke

Močna poslovna banka

pomemben člen v verigi prizadevanj za stabilizacijo gospodarskih in družbenih gibanj

V ponedeljek, 13. februarja dopoldne, bo v dvorani skupščine občine Kranj zbor Gorenjske kreditne banke. Predstavniki delovnih skupnosti — ustanovitelji banke bodo razpravljali o poslovanju banke v preteklem letu.

Gorenjska kreditna banka se je v novih razmerah dobro znašla in v preteklem letu uspešno poslovala. Med letom so organi banke odobrili 658 prošelj za kratkoročne kredite v skupnem znesku 108 milijard S-dinarjev. Prav tako so ugodno rešili 146 prošelj za stalna obratna in osnovna sredstva v višini 16 milijard S-dinarjev.

Gorenjska kreditna banka je pri kreditnih poslih tesno sodelovala z drugimi bankami, kot s Splošno gospodarsko banko v Ljubljani ter poslovnimi bankami v Kopru,

Novi Gorici, Tuzli, Kruševcu in Banja Luki.

O kreditni politiki banke v tekočem letu bodo ustanovitelji v kratkem razpravljali na ponovnem zboru banke. Osnovne smernice pa bodo začetne že na ponedeljkovem sestanku. Pristojni organi banke menijo namreč, da bi morala dobiti v tem letu prednost vlaganja v obratna sredstva, turizem, odkup deviz in odpravljanje ozkih grl v proizvodnji.

S seje skupščine v Kranju
Trije pomembni osnutki

Minuli četrtek je bila v Kranju celodnevna 34. skupna seja obeh zborov občinske skupščine. Na seji so razpravljali o osnutkih družbenega načrta razvoja občine v letih 1966 do 1970, o gospodarstvu in družbenih službah lani in razvoju v letošnjem letu, o proračunu občine za leto 1967 in o prispevkih in davkih občanov. Ko so razpravljali o razvoju občine v prihodnjih letih, so imeli odborniki največ pripomb na program komunalnih dejavnosti in na gradnjo stanovanj, pri proračunu občine pa so največ razpravljali o šolstvu.

O vseh treh pomembnih osnutkih in o prispevkih in davkih občanov bodo pred dokončnim sprejemom v občinski skupščini razpravljali tudi občani na zborih volivcev, ki bodo od 12. do 19. februarja. Predvideno je, da bo skupščina dokončno sklepala o tem 16. marca.

A. Ž.

Številni obiskovalci v Vrbi

VRBA, 8. II. 1967; Ob 118. obletnici smrti velikega pesnika Franceta Prešerna in našem kulturnem prazniku, je Prešernovo rojstno hišo obiskalo okrog 600 šolskih otrok in mladine iz Radovljice, Begunj, Kranja, Ljubljane in drugih krajev Slovenije. Prešernovo rojstno hišo so obiskali tudi številni kulturni in javni delavci.

V preteklem letu je hišo obiskalo okrog 38.000 obiskovalcev iz raznih domačih krajev in tujine.

In še majhna pripomba: V Vrbi smo opazili zastavo na Flisovi gostilni in nikjer več. Ne zamerimo jim, saj celo številna šolska poslopja in kulturne ustanove niso izobesile zastav.

J. Vidic



Veletrgovsko podjetje Kokra Kranj

OBVEŠČAMO POTROŠNIKE, DA JE
ODPRTA NOVA SPECIALIZIRANA

PRODAJALNA PLETENIN Mira

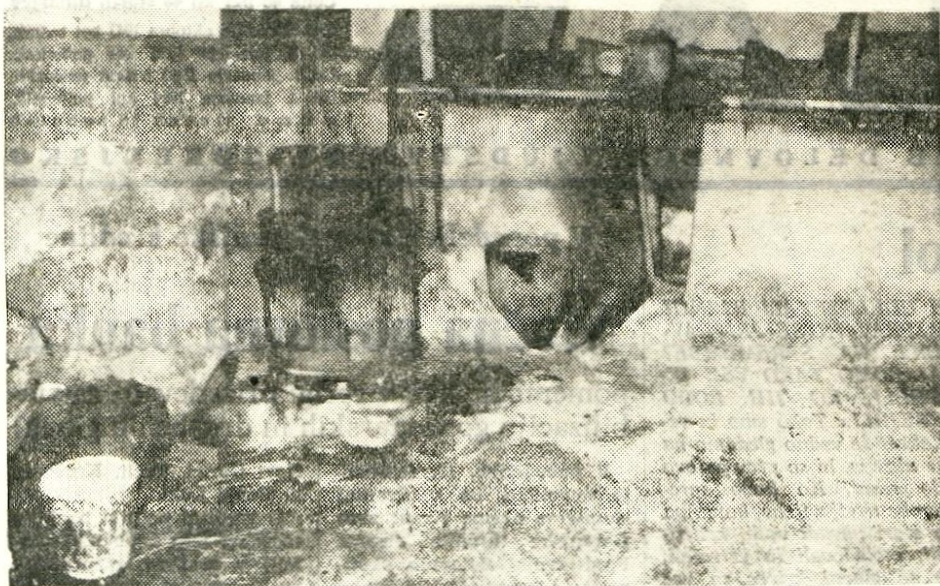
na Koroški cesti 21 (nasproti restavracije Park)

VELIKA IZBIRA KVALITETNIH PLETENIN

tovarn: »Almira« Radovljica, »Rašica« Ljubljana

VEDNO V ZALOGI: ženske jopice vseh vrst, ženski volneni kompleti, moški puloverji, jopice, otroški puloverji, jopice, volnene kape, rokavice in drugo.

ZA CENJENI OBISK SE PRIPOROČA »KOKRA« KRANJ



Šest milijonov prehodov na gorenjskem delu državne meje

Z dvigom življenjskega standarda in liberalizacijo prehodov čez državno mejo iz leta v leto narašča promet čez mejne prehode. V preteklem letu je prestopilo državno mejo v obe smeri na gorenjskih prehodih naslednje število oseb: na Jesenicah 1.808.418, v Ratečah 813.059, čez Podkoren 1.968.482, čez Ljubelj 1.786.199 in na Jezerskem 95.818 potnikov. Pri tem so vsi tisti domači, tuji, tranzitni potniki in potniki v maloobsejnim prometu. Razen tega je čez mejne prehode na Gorenj-

skem prišlo in odšlo 1.430.399 motornih vozil in še 6.261 motornih vozil v maloobsejnim prometu.

Ti podatki nam povedo, da imajo delavci obmejne poverjenosti in cariniki na naših prehodih dosti dela. V letošnjem mednarodnem letu turizma, ko smo ukinili vizume za vse tuje državljane, lahko pričakujemo še večji dotok turistov v naše kraje. To pa turistični dejavnosti nalaga zelo odgovorno nalogo, da bo z uslugami zadovoljila tako poprečnega, kakor tudi zahtevnejšega tujega gosta. J. Vidic

Še enkrat o

slabi udeležbi na sejah

Da ne bo zamere in bo seznam popolnejši

Na zadnji seji občinske skupščine v Kranju, pretekli četrtek, je neki odbornik še pred prehodom na dnevni red seje pripomnil, da bi bilo prav, ko bi v časopisu objavili tudi imena tistih odbornikov, ki so bili opravičeno odsotni na sejah kranjske občinske skupščine.

Strinjamo se s to pripombo in menimo, da je to tudi najbolj pošteno. Konec koncev tudi odbornik, ki večkrat opravičeno manjka na seji, ne more dobro opravljati nalog in odločati v našem imenu. Vzrokov za takšne opravičene izostanke je najbrž precej. Najbrž pa bi o teh ob sedanjih pripravah na volitve — na zborih volivcev — prav tako kazalo razpravljati.

Iz druge številke informacij o delu SZDL v pripravah na skupščinske volitve povzemo imena tistih odbornikov, ki so devetkrat ali več-

krat opravičeno manjkali na seji skupščine. Prav gotovo ti izostanki tudi vplivajo na to, kakšno je delo odbornika ali skupščine.

Od 30. sej občinskega zbora so odborniki, ki jim letos še ne poteče mandat, opravičeno manjkali: Peter Jenko (12). Zbor delovnih skupnosti pa je imel 32 sej. Največkrat so manjkali Inge Finžgar (12), Slavica Cviki (9) in Leon Janškovec (9).

Izmed odbornikov občinskega zbora, ki jim letos poteče mandat pa so največkrat opravičeno manjkali naslednji odborniki (skupaj 30 sej): Frane Puhar (27), Anda dr. Kalan (17), Tončka Zgone (11) in Mira Oman (10). Odborniki z zbora delovnih skupnosti, ki jim prav tako letos poteče mandat: Avgust Karlin (13), Milka Rihteršič in Marijan Kristan (12), Leopold Verbič (11) in Miran dr. Zgajnar. (9). A. Zalar

Seja skupščine občine Škofja Loka Potrjen ureditveni načrt za Škofjo Loko

Skupščina občine Škofja Loka je potrdila na svoji seji v sredo ureditveni načrt za Škofjo Loko, razpravljala o osnutku dohodkov in izdatkov občinskega prometnega davka ter sklenila, da bodo zbori volivcev v občini od 10. do 19. februarja.

Izredno živa razprava v omenjenih točkah je onemogočila, da bi skupščina obravnavala vseh 11 točk, ki so bile na dnevnem redu. Zaradi tega smo zapuščali sejo v prepričanju, da so se odborniki izredno resno lotili svojih nalog.

Skupščina je potrdila ureditveni načrt Škofje Loke po daljši razpravi. Odbornika

Jemc in Doljak sta pred skupščino načela pripombe volivcev s Partizanske in Kidričeve ceste zaradi zazidave področja med bencinsko črpalko in Plevno. V razpravi so ugotovili, da je prišlo do nesporazumov, ker občani ne vedo točno, kje se bo lahko gradilo in kje ne. Sam ureditveni načrt tega dokončno še ne določa,

zazidalni načrti za vsa področja pa so predragi, da bi jih občina financirala vse hkrati. Sklenili so, da ne bodo dovolili nobenih gradenj dokler ne bo izdelan zazidalni načrt.

Odbornik iz Pušala Nastran se je pritožil zaradi zaščite Pušala. Zaradi te zaščite v Pušalu ni mogoče obnavljati hiš, ki so zelo slabe. Pod zaščito namreč spada ves Pušal, čeprav je zgodovinsko pomembnih le nekoliko hiš s starim gradom. Zaradi tega je skupščina sklenila, da Zavod za spomeniško varstvo popiše zaščitene hiše ter tako omogoči normalno obnavljanje propadajočih hiš.

Ob sprejemanju ureditvenega načrta je prišlo med prebivalci do različnih navzkrižij tako glede gradnje kot tudi načina sprejemanja načrtov. Volivci so namreč po svojih odbornikih sporočili, da takšnega načrta ne bodo sprejeli na zboru volivcev. Pri tem je treba vedeti, da daje zbor volivcev le pripombe, o katerih naj razpravlja skupščina, ki potrdi ali zavrne načrt. Tako nameč ne more priti do primera, da bi npr. 100 ljudi, ki že stanujejo na določenem, komunalno že urejenem področju, odločalo o kakšnih 5000 ljudeh, ki bodo po načrtu kasneje tam živeli. P.C.

Tržič Kandidat za predsednika

Volilna komisija pri občinskem odboru SZDL v Tržiču je na zadnji seji izmed vseh predlogov družbenopolitičnih organizacij in odbornikov zbrala kot možnega kandidata za predsednika občinske skupščine Marjana Bizjaka, sedaj predsednika Občinskega sindikalnega sveta v Tržiču. — sš

Konec meseca

Konferenca sindikata Železarne

Največ bodo govorili o samoupravljanju in odgovornosti do dela

Od 32 sindikalnih odborov, kolikor jih je v jeseniški železarni, le še štirje niso imeli občnega zbora. Prvi zbori so bili že decembra, največ pa januarja. Večina letih je bila dobro obiskana, nekateri pa tudi slabše.

Največ in dovolj živahno so govorili o problemih nagrajevanja, ki v železarni ne more in ne more na zeleno vejo, pa čeprav so o teh problemih že nič kolikokrat razpravljali in pred dvema letoma sprejeli dosti odločne sklepe. Podobna ugotovitev velja tudi za delavsko samoupravljanje. Vse pogostejše je slišati prepričanje, da je obstalo na mrtvi točki in da ne gre v korak z zahtevami sodobne proizvodnje in gospodarske reforme. Nagrajevanje in samoupravljanje sta vprašanji, ki sta povezani med seboj in nereseno ali na pol rešeno eno vprašanje ne more zadovoljiti drugega. Brez povezave osebnega dohodka z dohodkom podjetja in merili svetovnega tržišča ni moč pogledati tudi samoupravljanja, kar naj bi bilo istovetno s popolno vlogo človeka v pro-

izvodnji in delitvi dohodka. Takega sistema nagrajevanja in tudi delavskega samoupravljanja pa doslej v železarni niso uspeli razviti, čeprav imajo dosti dobrih načrtov, idej in že tudi sklepov.

Zato je bilo na zborih nič kolikokrat slišati, še bolj pa v neposrednih stikih z delavci, da bi pri boljši organizaciji dela in urejenih notranjih odnosih lahko precej zboljšali gmotni položaj tovarne. Delavci z marsičem niso zadovoljni, vedo za vrsto napak in težav ter sami pravijo, da bi lahko naredili več. Toda tam, kjer naj bi o teh problemih odločneje govorili, na zborih delovnih enot, sestankih ZK, delavskih svetih ekonomskih enot itd., ni slišati tega, ker je v kolektivu še vedno bojazen.

Prav zaradi tega bodo na tovarniški konferenci sindikalne organizacije, ki bo zadnje dni februarja in se jo bo udeležilo okrog 120 delegatov ter več gostov, govorili največ o samoupravljanju in odgovornosti do dela.

J. Podobnik



NESREČA V HLEVVU — Ze v prejšnji številki smo poročali o nesreči na Bregu, ko je pri Bavantu poginila vsa živina. Na sliki se vidi peč in ob njej kup žaganja, ki se je vnelo ter tlelo, zaradi česar se je živina zadušila. — Foto: F. Perdan

KEGLJANJE NA LEDU — Kegljanje na ledu se je najbolj udomačilo na Gorenjskem, zlasti na Jesenicah in na Bledu. Na sliki: mladi mečejo čoke po zmrznjeni površini blejskega jezera. Njihova leta povedo, da je ta šport na Gorenjskem še na pohodu. — Foto: F. Perdan

OJ, TI PUST ... Kot povsod je bil pust tudi po Gorenjskem živahen in norčav. Posebnih prireditev sicer ni bilo, niti karnevala in posebno dobrih mask. Kaže, da so si ga ljudje privoščili kar v vsakdanjih maskah. Tu pa tam smo le srečali kakšno »maskaro«. Na sliki: tri maske na novem kranjskem mostu čez Kokro.

Lanska industrijska proizvodnja v radovljški občini Napredek v tekstilni industriji

Najbolj je pod planskimi zadolžitvami Opekarna Dvorska vas, ki je naredila za 33 odstotkov manj kot v letu 1965

Industrijska proizvodnja v radovljški občini je bila v preteklem letu v glavnem zadovoljiva. Vrednost proizvodnje, izračunana po planskih prodajnih cenah za leto 1966, je bila lani 249.020.424 N-din, v letu 1965 pa 217.020.424 N-din. Proizvodnja se je torej povečala za 5 %. Najbolj je porasla vrednost proizvodnje tekstilne industrije (za 17 %), dalje kemične (za 14 %) in lesne (za 6 %). V primerjavi s predlansko pa se je lani zmanjšala vrednost industrije gradbenega materiala (Opekarna v Dvorski vasi) — za 33 % in vrednost kovinske industrije (za 4 %).

Poglejmo, kako so lani gospodarila posamezna podjetja!

Med tekstilnimi podjetji, ki vsa izkazujejo znatno povečanje proizvodnje (Sukno za 13 %, Vezenine za 14 %), je na prvem mestu Almira,

kjer je lanska vrednost proizvodnje za 23 % večja od predlanske. Uspešna je bila tovarna vijakov Plamen Kroga, stabiliziralo se je stanje v Iskri Otoče, močno povečanje proizvodnje pa izkazuje tudi Elan Begunje. Ope-

karna v Dvorski vasi je zaradi neugodnih tržnih razmer in zaradi težav v organizaciji in tehnologiji naredila samo nekaj več kot polovico proizvodnje iz leta 1965. TIO ni dosegel lani proizvodnje iz prejšnjega leta zaradi spremembe smeri proizvodnje in zaradi zmanjšanja povpraševanja po investicijski opremi. Veriga izkazuje nižjo proizvodnjo zaradi izpada prodaje vijakov, LIP pa zaradi zmanjšane proizvodnje mehkega žaganega lesa in stavbnega pohištva.

In kako je bilo s količinsko proizvodnjo? Lani je bila povečana proizvodnja odkovkov pri Verigi, vijačnega blaga pri Plamenu, merilnih transformatorjev in elektro-merilnih instrumentov pri Iskri Otoče, raznih telefonskih naprav pri Iskri v Lipnici, laboratorijskih kemikalij in raznih kemičnih izdelkov pri Kemični tovarni Podnart, žaganega lesa iglavcev, zabojev in gradbenih plošč pri LIP, športnih rekvizitov in ostalih lesnih izdelkov pri Elanu, volnene preje in mikanih volnenih tkanin pri Suknu, volnenih in sintetičnih vrhnjih pletenih pri Almiri in čipk ter vezenin in novih proizvodov konfekcije oblačil pri Vezeninah Bled. Na isti višini kot predlanskim je bila lani proizvodnja kovanih in varjenih verig pri Verigi ter kakaovih izdelkov pri Gorenjki. Manj pa so naredili zakovic, vijačnega blaga in žebeljev pri Verigi, odkovk, zakovic in žebeljev pri Plamenu, ostalih izdelkov precizne mehanike pri TIO, žaganega lesa iglavcev, stavbnega mizarstva, ladijskega poda in sredic pri LIP, volnenih česanih tkanin pri Suknu in zidakov pri Opekarni Dvorska vas. —at

V komunalnem podjetju Bled

Referendum je odločil

Blejska vrtnarija se je razdelila. Tako so odločili na referendumu, ki so ga izvedli januarja letos. Vse do referendumu je bila vrtnarija ekonomska enota s tremi delovišči pri Komunalnem podjetju Bled. Člani kolektiva so morali odgovoriti z da ali ne na tri vprašanja, ki so se nanašala na odcepitev vrtnarije v Radovljico, na Pristavi in na Partizanski cesti na Bledu. Glasovali so vsi, ki so zaposleni pri Komunalnem podjetju in ki so bili tisti dan v službi. Od 61 delavcev podjetja jih je 51 glasovalo za odcepitev delovišča vrtnarije v Radovljico, 50 za odcepitev vrtnarije na Partizanski cesti in

19 za odcepitev na Pristavi. Tako je vrtnarija na Pristavi še nadalje ostala ekonomska enota Komunalnega podjetja Bled, medtem ko se delovišči v Radovljici in na Partizanski cesti pripojili h Kmetjski zadrugi Bled. O tem je tudi razpravljala zadruga in se s pripojitvijo strinjal, čeprav je najlepši del vrtnarije ostal še naprej v matični enoti. V zadrugi menijo, da bi na referendumu moralo biti samo eno vprašanje, ki bi blejsko vrtnarijo obravnavalo kot celoto.

S temi dvema delovišči je KZ Bled dobila tudi 16 delavcev ali delavk, ki so že do sedaj delali v vrtnariji.

J. Vidic

Gospodarske novice

SREDNJEROČNI PLAN SRS

Republiški in gospodarski zbor skupščine SR Slovenije sta 2. februarja sprejela srednjeročni plan razvoja republike do 1970. leta. Glavna cilja plana sta

— hitra rast življenjskega standarda, predvsem osebne potrošnje, ob nadaljnjem povečevanju deleža osebnih dohodkov v delitvi narodnega dohodka in

— nadaljnji razvoj ter poglobljanje samoupravnih odnosov in krepitev materialne osnove samoupravljanja na vseh področjih.

Plan računa, da bo družbeni standard letno porasel za 7,5 do 8,5 %, produktivnost dela pa da se bo povečevala letno za 7 %. Delež izvoza v celotni proizvodnji naj bi se povečal od 11 % v letu

1965 na 14—15 % v letu 1970. Srednjeročni načrt računa tudi s povečanjem deviznega priliva od turizma — od 23 na 73 milijonov dolarjev.

ANKETA O ŽIVLJENJSKIH STROŠKIH

Organizacijsko-politični in republiški zbor skupščine SR Slovenije sta prejšnji teden sprejela odlok o izvedbi ankete o življenjskih stroških prebivalstva v SR Sloveniji. Skupno bodo anketirali 18.000 gospodinjstev. Med njimi bodo nekmečka, mešana in kmečka gospodinjstva ter posebej še gospodinjstva upokojenec. Vprašanja se bodo nanašala na število članov gospodinjstva, njihovo izobrazbo, število zaposlenih, dohodke gospodinjstev in stanovanjske razmere. Zbrali bodo tudi podatke, za kaj porabijo anketirana gospodinjstva svoj denar. — Anketo bodo izvedli v prvi polovici letošnjega leta.

Ali že veste, kaj so

RAVIOLI!

Če ne,
pridite na degustacijo

13. II. 1967 od 9 do 12 ure in od 14. do 18. ure v
samopostrežbo Pri nebotičniku
Veletrgovine Živila Kranj

Proizvajata v kooperaciji



ZITO
Ljubljana



Agrokombinat
EMONA
Ljubljana

Skupščina občine Jesenice o organizacijskih problemih zdravstvenega varstva na Jesenicah

Odborniki nezadovoljni s strokovnim elaboratom medobčinskega zdravstvenega centra v Kranju — Ali je zdravstveni dom na Jesenicah prevelik? — Ali se bodo obratne ambulate presešile in priključile Zdravstvenemu domu na Jesenicah?

Gradnja zdravstvenega doma je temeljila na načrtih, ki jih je izdelal Splošni projektni biro v Ljubljani, na podlagi idejnih zasnov o številu in funkcionalni razporeditvi prostorov, ki so jih dali strokovni in drugi organi zdravstvenega doma. Gradbeno dokumentacijo so pregledali in potrdili pristojni republiški organi in bivši okraj Kranj. Zdravstveni dom je bil zgrajen na predvidevanjih visokega standarda. Prek 100 strokovnjakov in družbenopolitičnih delavcev je sodelovalo pri izdelavi načrta. Danes, ko zdravstveni dom ni niti še dograjen, pa že ugotavljamo, da je za Jesenice prevelik in neizkoriščen. »Arhitekti gradijo za 50 let naprej, nihče pa jim tega ne zameri«, je dejal na skupščini občine Jesenice tovariš Pogačnik.

Sklad za zdravstveno zavarovanje je 1963. leta imel 1.800.387.739 S din dohodkov in 1.025.434.291 S din izdatkov, kar pomeni, da je sklad ob koncu leta ostalo okrog 775 milijonov S din. Samo v devetih mesecih preteklega leta pa so se izdatki za zdravstveno zavarovanje toliko povečali, da je imel sklad 173 milijonov S din primanjkljaja. Za zdraviljenje v bolnicah so na Jesenicah porabili 1963. leta 317,5 milijonov S din, v devetih mesecih preteklega leta pa že okrog 480 milijonov S din. Za zdravlila so iz sklada zdravstvenega zavarovanja 1963. leta potrošili 92 milijonov S din, v devetih mesecih preteklega leta pa že 286 milijonov S din. Zelo visoka je tudi poraba denarja za nadomestila v primeru bolezni, nesreč pri delu in izven dela, za nadomestila v primeru nosečnosti itn. Zato se v gospodarski reformi navržje vprašanje, kako poceniti in bolje organizirati zdravstveno službo. Na Jesenicah se postavlja vprašanje, ali naj se obratna ambulanta železničarjev in reševalna postaja Jesenice združijo v novem zdravstvenem domu.

Zdravstveni dom nudi pomoč 18.000 prebivalcem ali 69 odstotkom prebivalstva. Obratna ambulanta železnice nudi pomoč 7268 prebivalcem ali 27 odstotkom prebivalstva, a obratna ambulanta železničarjev 984 prebivalcem. Zdravstveno zaščito zaposlenih poišče v zdravstvenem domu 4.959 delavcev, a v obratni ambulanti

železarne 7.268 delavcev. V splošni bolnici Jesenice je 289 zaposlenih, prav toliko pa imajo postelj! Zasedba bolnice je 102-odstotna. Glavni problem v bolnici je, da so vsi rentgenski aparati dotrajani. V Zdravstvenem domu imajo 5 rentgenskih aparatov, od katerih pa dveh popolnoma novih sploh ne uporabljajo. V obratni ambulanti železarne nimajo rentgenskega tehnika, zato dela pri rentgenu priučena medicinska sestra. V bolnici imajo klinični in biokemični laboratorij, kjer sta zaposlena dva farmacevta in pet laborantov. V zdravstvenem domu imajo klinični laboratorij, kjer je zaposlen en farmacevt in dva laboranta. To je samo nekaj primerov, o neenotnosti zdravstvenih služb na Jesenicah.

Kot najbolj izrazit primer slabe izkoriščenosti prostorov v zdravstvenem domu je zobna ambulanta, ki s svojimi sedmimi stoli in 288 m² površine deluje samo v eni izmeni, čeprav bi lahko delovala v dveh izmenah. Razen tega je povsem neizkoriščen celoten rentgenski prostor, kakor tudi dva prostora v laboratoriju.

Posebno pereče vprašanje, o katerem so odborniki razpravljali, je problem odplačevanja dolgov za zdravstveni dom. Za nedokončana dela pa potrebujejo še 88

milijonov S din, odplačila kreditov znašajo letno 75 milijonov S din, za ureditev kanalizacije 10 milijonov S din in izvajalcu del SGP »SAVA« je potrebno izplačati do 31 milijonov S din, ker je le-to napovedalo tožbo in nato tudi izvršbo. Skupščina občine Jesenice predlaga, da se na zdravstveni dom prenese vsaj anuitete za kredite, ki jih je najel sam (30 milijonov S din). Predstavnik zdravstvenega doma je rekel, da zdravstveni dom ne more biti sam sebi investitor, tako kot investitor ne more biti prosveta ali šolstvo. Predloženo je bilo tudi, da se severni trakt in I. nadstropje srednjega trakta, dvorana, garderoba in košarnica namenijo upravnim organom občine. Občina bi tako zasedla 31 odstotkov celotne neto površine zdravstvenega doma. S tem ukrepom bi lahko celotni upravni aparat razmestili na enem mestu, v sedanjo stavbo Carinarnice, kjer je sedaj del občine, bi vselili občinsko sodišče, sodnika za prekrške, zemljiško knjižico, katastrski urad in službo pravne pomoči. V stavbo, kjer je sedaj sodišče, bi preselili vse družbenopolitične organizacije. Objekt »Kosova graščina« in stavbo SZDL bi prodali, z izkupičkom pa poravnali dolg in zagotovili sredstva za dokončanje severnega trakta, dvorane

in garderobe zdravstvenega doma.

Se to. Mnenje članov komisije o integraciji obratne železarne Jesenice z zdravstvenim domom na Jesenicah je obrazloženo na 31 tipkanih straneh. Ker so bila v tem poročilu bolj poudarjena mnenja članov komisije, ki niso bila enotna, je svet za zdravstvo in svet za družbeni plan in finance izdelal dodatno informacijo za sejo skupščine na 12 straneh. Že to govori v prid dejstvu, da so na Jesenicah resno začeli razpravljati o organizaciji zdravstvenih služb.

JOŽE VIDIC

Pred zaprtimi vrati

Na Jesenicah določili delovni čas privatnih obrtnih delavnic

Svet za industrijo in obrt skupščine občine Jesenice je na zadnji seji razpravljal o osnutku odloka o minimalnem delovnem času v zasebnih obrtnih delavnicah. Vzrok za sestavo odloka so bila zapazanja tržne inšpekcije, ki je na svojih rednih pregledih opazila, da nekateri obrtniki nimajo vsak dan odprtih delavnic. O tem so razpravljali tudi na zadnji seji skupščine občine Jesenice in določili minimalni delovni čas — 42 ur na teden za vse obrtnike.

Določene kategorije obrtnikov, ki niso vezane na delavnico, pa imajo posebej predpisani delovni čas, ko so dolžni imeti odprto delavnico, kljub temu, da svoje delo opravljajo izven nje

npr. parketarji, inštalaterji, pleskarji ipd.

Vsi obrtniki so dolžni prilagoditi svoj delovni čas delovnemu času v proizvodnih delovnih organizacijah ali pa delovnemu času poslovalnic trgovskih podjetij tako, da bo na ta način urejen delovni čas kar najbolj prilagojen potrebam potrošnika.

Takšen odlok je bil res nujen potreben, saj so ne samo inšpektorji, ampak tudi občani večkrat obstali pred zaprtimi vrati zasebnih obrtnih delavnic. In če smo obrtnika nujno potrebovali, a ga nismo dobili, smo se pošteno jezili. Sedaj bo hude krvi malo manj.

J. Vidic

Pismo članom sindikata in izvršnemu odboru

je izredno veliko pripomb na organizacijo dela in slabo izkoriščanje osnovnih sredstev, slabo izvedeno normiranje je vzrok za vrsto slabih odnosov in nesporazumov.

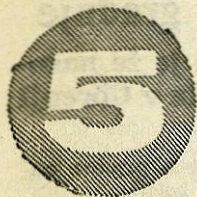
Poleg tega so člani sindikata očitali, da se sprejemajo in izvajajo razni nezakoniti sklepi in postopki, zaradi česar je celotni kolektiv tudi materialno prizadet. Kolektiv ni dobro obveščen o delu in poslovanju podjetja in samoupravnih organov, kar je ovi- ra, da člani kolektiva ne vidijo prave slike v tovarni. Poleg vseh teh zadev so bile navedene še številne druge, ki neresene in neurejene motijo medsebojne odnose, razbijajo enotnost kolektiva in preprečujejo, da se ne dosega še večji delovni rezultati, višji dohodek tovarne in osebnih dohodki zaposlenih.

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta pozdravlja pobudo vseh članov v Exotermu, ki s konstruktivnim opozarjanjem na nepravilnosti želijo doseči, da se prebrodijo težave in omogoči doseganje boljših uspehov.

Menimo, da bi vrsta konkretnih opozoril, ki so bili dani na tem sestanku, morali povzročiti, da bodo delavski svet, upravni odbor in direktor kot najodgovornejši organi v podjetju. Tako bodo ti organi tudi v Exotermu odločali in odgovarjali za poslovno politiko, zakonito poslovanje, dobre medsebojne odnose, pravičen sistem delitve, nameščanje pravih ljudi na najbolj odgovorna delovna mesta in pravo obveščanje, predlagali ustrezne rešitve in roke ter na to obvestili o tem vse člane kolektiva.

Dobro delo in tekoče obravnavanje vprašanj na samoupravnih organih lahko veliko pomaga, da se težave in slabi odnosi ne kopičijo. Ob obravnavanju teh zadev bodo člani teh organov morali sodelovati tudi s člani kolektiva. To bo vedno koristno, možno pa le tedaj, če bodo seje samoupravnih organov dobro pripravljene, materiali in obrazložitve razumljive in če bodo tudi člani kolektiva poznali zadevo. Le dobro poznavanje gradiva za seje in zadev, ki so na dnevnem redu, bo lahko pripeljalo do dobre razprave. Dobro formuliranje sklepov in rokov ter uvedba sistema stalnega nadzora nad izvajanjem sklepov, bo omogočilo dobro delo samoupravnih organov in zadovoljstvo pri članih sindikata v tovarni.

Zato naj člani samouprav-



vprašanj



odgovorov

Uredništvo Glasa je za današnje rubriko postavilo pet vprašanj tajniku Gorenjske turistične zveze v Kranju Pavlu Lužanu

OCENA PRETEKLE TURISTIČNE SEZONE

VPRAŠANJE: Kako ocenjuje preteklo turistično sezono?

ODGOVOR: Lani je bilo na Gorenjskem 300.206 turistov, od tega 164.286 domačih in 135.920 tujih gostov ter doseženih 1.006.627 nočin. Beležimo padec prometa domačega turizma, in to za 8,13%, kar turistični delavci in ostali pripisujejo predvsem ukinitvi K-15, delno pa tudi znižanju življenjskega standarda v zvezi z reformo in sorazmerno visokimi cenami gostinskih in ostalih uslug. Občutno pa se je povečal priliv tujih turistov, in sicer za 31,30%. Skupni promet domačih in tujih gostov je porasel za 6,33% vendar s tem ne smemo biti zadovoljni, zlasti še, ker so se nočnine zmanjšale za 4,54 odstotka. Razen naravnih lepot in gostinskih uslug gostom ne nudimo dovolj drugega razvedrila, zabavnega in kulturnega. Kljub nekaterim pomanjkljivostim, ki so bile v letu 1966, smo s turistično sezono vsaj približno zadovoljni, kar izkazuje tudi finančni rezultat. Devizni priliv na področju turizma v letu 1966 je bil na Gorenjskem 6.363.722 USA dolarjev ali za 46,61% večji od leta 1965.

PRIPRAVE ZA MEDNARODNO LETO TURIZMA

VPRAŠANJE: Ali ste predvideli kakšne posebne ukrepe za mednarodno leto turizma 1967 in ali je Gorenjska pripravljena za povečan turistični promet, ki ga pričakujemo?

ODGOVOR: Predvidevanje, da bo letos obiskalo našo državo prek 20 milijonov tujih turistov je povsem utemeljena glede na povečano zanimanje inozemcev in zaradi ukinitve vizumov. Razumljivo je, da se bo sorazmerno s tem številom povečal tudi promet tujih gostov na Gorenjskem. Menim, da na predvideno povečanje turistov nismo v celoti pripravljeni, zato je nujno, da se za priprave na glavno sezono angažirajo vsi družbenopolitični faktorji, gostinska in trgovska podjetja, prevoznika podjetja, kulturne ustanove, muzeji in ne nazadnje tudi občinske skupščine. V ta namen smo predlagali skupščinam, da ustanovijo posebne odbore, ki bi reševali širša vprašanja, kot npr. vprašanje povečanja gostinskih in ostalih zmogljivosti, cest, turističnih objektov in investicijske politike sploh ter skušali pred glavno sezono odpraviti vse pomanjkljivosti, ki bi kjerkoli lahko vplivale na nemoten potek turistične sezone. Turistična društva pa so letos v okviru mednarod-

nega leta turizma sprejele medsebojno tekmovanje, v katerem so zajete vse osnovne stvari, ki lahko bistveno vplivajo na prijetno počutje turista, intenzivno bodo delala na povečevanju nočitvenih zmogljivosti pri zasebnikih in posvetila posebno pozornost propagandi in privlačnosti posameznega kraja ter nudenju uslug.

KAKO POŽIVITI PROMET V ZIMSKI SEZONI?

VPRAŠANJE: Kaj bi po vašem mnenju morali storiti, da bi poživili promet v zimski sezoni?

ODGOVOR: Naš visokogorski svet je dejansko turistično še skoraj v celoti neizkoriščen. Nadaljnji razvoj zimskega turizma in turizma v gorskih območjih pa je predvsem odvisen od uspešne povezave dolinskih, do neke mere že razvitih turističnih predelov, z visokogorskim zaledjem. Sodobni turist razen hitrih komunikacij, komunalnih objektov, hotelov, restavracij, izletniških točk, smučišč itd., ki sicer spadajo med najosnovnejše turistične objekte, zahteva znatno več. Če obišče gorski svet, povprašuje po možnostih za enostaven in hiter dostop v visokogorje. Te zahteve se prav v zadnjem času stopnjujejo zlasti na Gorenjskem, ko se je z vso silovitostjo razvil tudi izletniški turizem iz sosednje Italije in Avstrije in inozemski tranzitni turizem, ki je na gorenjski vpadnici zaradi hitrega razvoja turizma v južnih republikah ved-

no močnejši. Prav zaradi kratke poletne sezone so posebej važna prizadevanja, da bi obogatili turizem na Gorenjskem z objekti, ki bi lahko bistveno vplivali na podaljšanje poletne sezone in na razvoj zimske.

PREMALO PRIVATNIH GOSTIŠČ IN PENZIONOV

VPRAŠANJE: Privatnih gostišč in penzionov je pri nas v primerjavi z ostalimi turističnimi deželami še vedno premalo, čeprav je znano, da so prav ta sestavni del in važen faktor v strukturi turističnih objektov. Kaj je tega vzrok?

ODGOVOR: Naša turistična društva izvajajo pionirsko delo na področju pridobivanja privatnih gostišč in penzionov, vendar na žalost še vedno z minimalnimi uspehi. Za normalni napredek turizma niso nič manj važni kakor prirodni in tehnični pogoji tudi ostali faktorji, kot npr. turistična zavest, to se pravi, sestavina vsega tistega, kar po navadi označujemo s psihološkimi pogoji za turizem. Zato menimo, da so vsi naporji turističnih društev na tem področju neuspešni prav zaradi tega, ker posvečajo premalo pozornosti prevzgoji našega prebivalstva v turistično zavestne ljudi. Znano je, da se turistična društva prizadevajo za pridobitev čimvečjega števila turistov, po drugi strani pa nimajo možnosti za prehrano turistov, kajti številne privatne gostilne niso za pripravljanje hrane.

KOLIKO BO DENARJA ZA INVESTICIJE?

VPRAŠANJE: Koliko bo predvidoma letos denarja za investicije v turistične objekte in za katere objekte bo ta denar porabljen?

ODGOVOR: Koliko bo predvidoma letos denarja za investicije v turistične objekte na Gorenjskem, nam v celoti še ni poznano. Po podatkih, ki jih imamo na voljo, bodo letos začete naslednje investicijske gradnje: začetek gradnje hotela v Kranju, verjetno depandanse ob sedanjem hotelu na Brniku in odprtega kopališča, hotela A kategorije na Bledu, garni hotela na Bledu, novega hotela v Bohinju, garni hotela na Ljubelju, turističnega objekta na Korenskem sedlu. To so glavni turistični objekti, ki se bodo začeli graditi letos, predvidene investicije za dokončno izgradnjo pa znašajo 7.067.500.000 starih dinarjev. Seveda bodo te investicije realizirane postopoma v več letih. Razen tega bo letos zgrajenih več kampov, kot npr. v Kranju, Skofji Loki, Mojstrani itd. ter vrsta drugih turističnih objektov. Vsekakor se je investicijska politika na področju turizma bistveno spremenila od zadnjih nekaj let v korist turističnega gospodarstva, kar je vsekakor pozitivno. Pri vsem tem pa bi bilo neprecenljive vrednosti, če bi se vodila enotna investicijska politika turizma za celotno Gorenjsko.

Priredila: Sonja Šolar

sindikalne podružnice »Exoterm« Kranj

nih organov od prej predlaganih razprav ocenijo, če se je do sedaj delalo tako in kako bodo delavski svet, upravni odbor in direktor delali v bodoče.

Vsi člani samoupravnih organov se morajo stalno zavedati, da so pred celotnim kolektivom in družbo odgovorni za dobro gospodarjenje in zato tudi dolžni kot člani, da na sejah aktivno sodelujejo, ne pa, da postanejo malodušni in prenehajo z vsako aktivnostjo in se sprijaznijo, češ da se ne da nič narediti. Prav tako pa morajo ostali člani kolektiva dati članom samoupravnih organov podporo, če so delavni, v nasprotnem primeru pa naj jih odpočijejo. Če so samoupravni organi gospodarji v kolektivu oz. tovarni in imajo v svojih rokah vso oblast,

se ne morejo zadovoljiti z opravičilom, da nekateri odgovorni ljudje ne izvajajo njihovih sklepov. Toda do sedaj še noben član delavskega sveta ali upravnega odbora ni dal ostavke na svoj položaj niti sindikat ali kolektiv še ni nikogar odpočikal.

Samoupravni organi morajo odstraniti v tovarni predvsem tiste vzroke, ki pogosto jejo slabe medsebojne odnose. Pri tem bodo morali poučiti ali je delo na raznih spornih delovnih mestih dovolj opredeljeno, ter odstraniti ostale slabosti, ki izvirajo iz slabe organizacije dela, uvesti štednjo z materialom, časom ipd. Za uspešno delo tovarne je nujna tudi tehnološka in delovna disciplina.

Posebno podporo je potrebno dati delavcem, ki se na normiranih delovnih mestih

zavzemajo za čimmanjše število režijskih ur in podrobno proučiti njihovo kritiko do sistema delitve dohodka in njihove zahteve po sistemu, ki bo stimuliral delo ne pa prisotnost na delovnem mestu.

Samoupravni organi morajo resno razmisliti ali ni obstoječa konjunkturna situacija na tržišču, ki omogoča visoko akumulacijo vabljenja za številne nove proizvajalce le začasna, kar je lahko izredno kritično za njihovo delovno organizacijo v prihodnje, če se ne napreduje dovolj hitro z organizacijo dela in produktivnostjo ter tako pocenitvijo njihovih izdelkov. V tovarni se spravlja v nevarnost njihov proizvodni program.

Dobro in uspešno sodelovanje in gospodarjenje vseh članov kolektiva bo možno le,

če bodo dobri medsebojni odnosi med vsemi sodelavci ne glede na delovno mesto in nacionalno pripadnost. Naloga IO SP je pri tem še posebno pomembna. Nastopiti mora proti vsem oblikam šikaniranja delavcev in zagotoviti odkrito in konstruktivno razpravo.

Vsi člani kolektiva morajo zato skupaj reševati in delati, da bo kolektiv enoten. Od samoupravnih organov pa naj se terja, da bodo izvajali tako kadrovske politike, da bodo zasedali in ostali na odgovornih delovnih mestih taki sodelavci, ki bodo znali urejati medsebojne odnose in so sposobni strokovno dosledno izvajati naloge delovnega mesta.

Za zakonitost poslovanja in postopkov morajo jamčiti samoupravni organi. To pomeni, da se do vseh članov kolektiva enako zakonito postopa. Od tistih, ki s strokovni-

mi obrazložitvami zavajajo samoupravne organe do nezakonitih in nestrokovnih odločitev naj se terja, da za svoje delo odgovarjajo in nosijo posledice v večji meri kot ostali člani kolektiva.

Da o vseh vprašanjih, katera so bila omenjena predlagamo članom sindikata in Izvršnemu odboru SP, da o njih razpravljajo, da se zavzemajo za njihovo rešitev in terjajo, da o njih razpravljajo in končno odločijo samoupravni organi.

Predsedstvo ObSS pozitivno ocenjuje zahteve, ki jih imajo člani sindikata za ureitev problemov v zvezi s poslovanjem in delom samoupravnih organov. Meni, da je prav, da o vsem tem razpravlja celotno članstvo, pri čemer pa je potrebno vsa vprašanja reševati po postopku, ki jih določa statut podjetja in drugi zakonski predpisi.

Prešernov teden v Kranju

Jutri: Tako mladina pesnika slavi

Zelo uspel slovesni recital Pesnik in človek pred polno dvorano v Prešernovem gledališču — Aplavz baritonistu amaterju Jaki Jerašu z Jesenic ob podelitvi Prešernovih nagrad

Priznati moramo, da je letošnja osrednja proslava v Kranju ob praznovanju 118-letnice smrti pesnika dr. Franceta Prešerna, slovesni recital Pesnik in človek v Prešernovem gledališču, dobro uspela in presenetila kar v dveh pogledih: prvič zato, ker je bila dvorana nabito polna in vsi obiskovalci še sedeti niso mogli, in drugič s svojo kvaliteto. Tekst za recital — Prešernova pisma, kratak izbor pesni, spomini na Prešerna in vezani tekst — je pripravil kustos Prešernovega spominskega muzeja Črtomir Zorec, zrežiral ga je Tone Trpin, kot izvajalci pa so nastopili člani Prešernovega gledališča in kot gosta pevec Zlata in Dragiša Ognjanovič.

Na dan pesnikovega smrtne dne, po slovesnem recitalu, je v sejni dvorani skupščine občine Kranj podpredsednik Edo Vončina podelil Prešernovi nagradi za leto 1966 prof. Francetu Piberniku

in prof. Stanku Šimencu, predsednik žirije za podeljevanje Prešernovih nagrad dr. Anton Polenec pa je prebral kratko obrazložitev žirije. V kulturnem programu, ki je sledil, sta pela Jeseničana;

V nekaj stavkih

JESENICE: likovniki razstavljajo — Likovna sekcija DO-LIK DPD Svobode Tone Čufar na Jesenicah je zelo aktivna. Prejšnjo soboto so v mali dvorani Delavskega doma odprli že prvo letošnjo razstavo, ki bo trajala do 15. februarja. 30 del razstavlja štirinajst avtorjev. Od 53 predloženih del je za razstavo izbrala najboljša posebna žirija pod vodstvom umetnostnega zgodovinarja Ceneta Avgušтина.

JESENICE: uspešno delo gledališča Tone Čufar — V prvi polovici gledališke sezone 1966/67 so v amaterskem gledališču Tone Čufar imeli kar 44 predstav doma in tri izven Jesenic. Vseh predstav se je udeležilo 12.683 gledalcev ali poprečno 270 gledalcev na eno predstav. V naslednjih dveh mesecih se pripravljajo kar na štiri premiere. Režiser Srečko Tič pripravljajo Vio Malo in Prosti dan, režiser Bojan Čebulj pa Tartufa in Kapitana Pipelfoxa.

JESENICE: prizadeven dramski krožek — Na jeseniški gimnaziji že vse od njene ustanovitve deluje dramski krožek, ki je zelo aktiven. Svoječas je pripravljala celovečerno dramsko predstav ob koncu šolskega leta, od leta 1959 pa nastopa tudi ob drugih priložnostih. Doslej so dijaki pripravili že 12 celovečernih predstav in 38 krajših nastopov. Dijaki v krožku nikoli ne pozabijo na naše državne praznike in na spominske dneve naših velikih mož, ki jih počastijo s proslavami. Krožek zelo poštovno vodi profesorica Cili Kodrič.

PODNART: danes Prešernova proslava — V počastitev 118-letnice smrti pesnika Franceta Prešerna bo mladinski mešani pevski zbor DPD Svoboda Podnart priredil danes zvečer, 11. februarja ob 20. uri Prešernovo proslavo. Peli in recitali bodo člani zbora.

CERKLJE: predavanje o varstvu kulturnih spomenikov in arhitekture — V kino dvorani v Cerkljah je prejšnji četrtek predaval konservator Zavoda za spomeniško varstvo iz Kranja Jernej Suštaršič o varstvu kulturnih spomenikov in arhitekture. Predavanje, za katerega je bilo zelo veliko zanimanje, saj ga je poslušalo 246 ljudi, je organizirala komisija za spomeniško varstvo pri krajevni skupnosti. Menda je krajevna skupnost v Cerkljah prva v Sloveniji, ki je ustanovila tako komisijo, začetno delo pa kaže, da je med ljudmi za to zanimanje. S predavanjem, ki ga je spremljalo 250 barvnih diapozitivov, so bili poslušalci zelo zadovoljni.

ZALOG: razgibano kulturno življenje — Delo KUD Prežihov Voranc v Zalogu pri Komendi je precej razgibano. Pred nedavnim, konec januarja, so imeli plesno revijo, na kateri so nastopili štirje pari iz Kranja. Prireditelj je bila gledalcem zelo všeč. V nedeljo pred Pustom, 5. februarja, so priredili pustno zabavo s kulturnim programom, ki se je pričela popoldne ob treh. Na zabavi je sodeloval ansambel Veseli trgovci. Za jutri, 12. februarja, pripravljajo Veseli trgovci samostojen nastop. Prihodnjo nedeljo (19. februarja) bodo v Zalogu gostovali igralci iz Trzina pri Ljubljani z veseloigro Beneški trojčki teden dni pozneje (25. februarja) pa Komendčani z Desetim bratom.

sopranistka Rina Brun in mladi baritonist Jaka Jeraša. Oba, posebno pa Jeraša, so poslušalci nagradili z aplavzom ki ga je upravičeno zaslužil. (Razgovor z njim bomo objavili prihodnji teden.).

Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku so se nadaljevale v četrtek zvečer v spodnjih prostorih Prešernove hiše z večerom poezije letošnjega Prešernovega nagradjenca Franceta Pibernika (recitali so dijaki kranjske gimnazije) in v petek s koncertom gimnazijskega pevskega zbora in Kranjskega simfoničnega orkestra v Delavskem domu.

Jutri, v nedeljo dopoldne ob 10. uri pa bo Prešernov teden zaključen s prireditvijo Tako mladina pesnika slavi. Namesto Ure pravljic vsako nedeljo dopoldne v Prešernovem gledališču bo izvajal poseben program, posvečen pesnikovemu spominu. O Prešernu bo pripovedovala znana pisateljica dr. Kristina Brenkova, otroci pa bodo tekmovali, kdo o pesniku več ve in kdo zna lepše recitirati kako njegovo pesem. Vabimo male Prešernove častilce na prireditve, ki se prične ob 10. uri. Vstopnine ni. —at

Pomladi 1968 začetek gradnje

Skupščina občine Škofja Loka je že naročila načrte za gradnjo nove šole v Gorenji vasi

Stara šola v Gorenji vasi je bila zgrajena leta 1880. Po zunanjem izgledu je stavba velika, vendar je grajena za današnje čase nefunkcionalno, učilnice so visoke, vodovodna in električna in elektrika sta dotrajani, streha je pričela puščati. Velika stavba ima le 5 učilnic, tako da morajo imeti pouk še v zadržnem domu.

Šola v Gorenji vasi je največja v Poljanski dolini. Vsak dan prihajajo otroci iz okoliških vasi z avtobusi, vendar stara stavba ne more sprejeti vseh in se morajo tako voziti otroci iz Lučen celu v šolo v Polhov Gradec.

Prav premajhna zmogljivost šole je odločila o gradnji nove. Možna bi bila sicer prenovitev stare (stala bi okoli 25 milijonov starih dinarjev), vendar z njo problem prostora ne bi bil rešen.

Pred dnevi je bila v Gorenji vasi občinska komisija, ki naj bi odločila o lokaciji nove šole. Kot smo izvedeli, se še niso mogli dokončno o tem odločiti in tako ostajajo tri možnosti: v bližini stare šole, pod obratom Kroj ali pa pod trgovino Kokre (zemljišče je last ob-

čine in je bilo prvotno namenjeno za hotel).

Občina Škofja Loka je že izdala nalog za izdelavo projekta. Letos bodo dali denar za izdelavo načrtov za šolo, ki jo naj bi začeli graditi pomladi leta 1968. Predvidoma naj bi nova šola stala od 250 do 300 milijonov starih dinarjev in naj bi bila narejena v treh letih. Imela bo 12 učilnic ter vse potrebne upravne prostore ter prostore za kabinetni pouk. Tako bi šola lahko sprejela 600 učencev (sedaj jih ima okoli 480), vendar najverjetneje še vedno ne bodo mogli preiti na enoizmenski pouk.

Načrti so v izdelavi, vendar še vedno ni dokončno rešeno vprašanje financiranja. V občini zelo primanjkuje šolskih prostorov in bo zaradi tega potrebno v najkrajšem času rešiti tudi to vprašanje, saj je poleg »prioritetnih« šol (Železniki, Gorenja vas in Škofja Loka) še veliko potreb. Glavno vprašanje sedaj je: kako zagotoviti denar. Kaže, da se v sedanjem položaju samo navrže vprašanje: kako je s samoprispevkom?

P. Colnar

Zaton amaterskega kulturno-prosvetnega

Stanje amaterskega kulturno-prosvetnega dela v Škofji Loki in okolici je že več mesecev nevzdržno, kljub temu pa o tem nihče javno ne razpravlja, čeprav so v kulturnih domovih skladišča in delo kulturno-prosvetnih društev zamira.

Kulturno-prosvetni forumi ki so usmerjali in združevali amatersko delo, so naslednji: občinska zveza kulturno-prosvetnih organizacij, DPD Svoboda Škofja Loka oziroma Loško gledališče, pripravljalni odbor škojfeljskih poletnih prireditev in končno tudi občinski organ, lani na novo imenovani svet za kulturo in fizikulturo (!) skupščine občine Škofja Loka. Poglejmo, kaj in kako delajo te organizacije in organi!

Občinska zveza kulturno-prosvetnih organizacij bi morala imeti svoj občni zbor že pred dvema letoma ali pa vsaj lani, vendar se njen ožji izvršilni organ (sekretariat) ni sestel že od lanskega maja (ko je sklical posvetovanje o kulturi občinski odbor SZDL), tako niti člani sekretariata niso bili obveščeni o delu niti sami niso mogli usmerjati dela po društvi, ker niso imeli podpore v občinski zvezi. Predsednik zveze Zdenko Furlan ni čutil potrebe, da bi sklical vsaj kakšno sejo ali občni zbor. Skupščina občine Škofja Loka je nakazala občinski zvezi res le 900.000 starih dinarjev, a še ti so se porabili za plačo administratorke, deloma za organizacijo poletnih prireditev (ki pa zaradi nedognanega programa in preozkega kroga organizatorjev niso uspeli), za društva pa ni ostalo nič (razen 50.000 S

din za KUD Bukovščica — honorar za režiserja Jožeta Ravnikarja).

Tako so bila organizacijsko in finančno vsa kulturno-prosvetna društva v občini prepuščena sama sebi in pri mnogih je delo povsem zamrlo. Ko je bil denar porabljen in za nadaljnje razmetavanje sredstev skupščina občine Škofja Loka ni bila več pripravljena, so ostali neplačani računi, ki so bili pokriti s sredstvi iz prodanih desk poletnih prireditev; odšla je tudi administratorka.

Loško gledališče — naslednik nekdanje DPD Svobode — je sicer takoj v začetku saniralo stanje v zgradbi in uredilo čiščenje prostorov z nastavitvijo nove snažilke, ob raznih nesoglasjih in istočasni ukinitvi finančne pomoči pa je izgubilo vse nekdanje sodelavce in danes životari tako, da izposoja dvorano (snažilka pa za svo-

je delo ni dobila honorarja že eno leto). Po predstavah na poletnih prireditvah leta 1965 do danes še ni bilo v Škofji Loki nobene premiere (le požrtvovalna režiserka Poldka Stigličeva pripravlja v zadnjem času premiero komedije Pesem s ceste). Ločani smo zaradi megalomanskih idej o abonmaju z domačimi predstavami in šentjakobskim gledališčem izgubili celo zelo obiskovano tradicionalna gostovanja Mestnega gledališča iz Ljubljane, ki so ga tako rekoč kot edini kulturni obulus mestu financirala loška podjetja.

Škofjeloske poletne prireditve je s sklepom majskega posvetovanja na pobudo SZDL prevzela občinska zveza Svoboda in prosvetnih društev. Ta že zaradi lastne nedelavnosti ni bila kos organizaciji teh prireditev, obenem pa je po nepotrebnem razmetavala denar za honorarje, telefon itd. Prodane so bile deske, ki so ostale od prejšnjih prireditev in še ta denar je bil v večji meri porabljen za poravnavo nastalih nepotrebnih stroškov (tudi zaradi nepotrebnih gostovanj!), tako da je izkupiček ogromnega truda prejšnjih let tale: okoli pol milijona starih din v banki, nekaj obleke, polomljenih stolov in lepaki. Organizator naslednjih prireditev bo moral (če sploh bo) zopet za-

Naklo Avtokamp

TD Naklo bo letos odprlo svoj turistični biro že v marcu. Letos so pripravili več izboljšav. Tako bodo v bližini biroja uredili avtokamp za 30 avtomobilov ter postavili provizorično peč za pripravljanje jedi na ražnju.

Zanimivo je, da so lastniki privatnih turističnih sob v proteklem letu dobili 6 do 7 milijonov starih dinarjev samo za prenočišča, pri čemer niso vračunani dohodki, ki so jih pridobili za prehrano in druge usluge.

Blejska Dobrava Uspešno delo krajevne skupnosti

Pred kratkim je krajevna skupnost na Blejski Dobravi izvolila nov odbor in ustrezne komisije. Njihova naloga je predvsem, da skrbijo za čimlepšo ureditev naselja, skozi katerega gredo od spomladi do jeseni številni obiskovalci Vintgarja. Zelo si prizadevajo, da bi obnovili šolsko poslopje in uredili kanalizacijo, vodovod in ceste.

— bb

dela v Škofji Loki

Četi znova. Ob tem pomislimo, da smo letos v mednarodnem letu turizma, ko bomo številnim tujim gostom morali nuditi tudi kulturne prireditve in zabavo v poletni sezoni. Čez šest let bomo praznovali tisočletnico Loke! Ali brez kulturnih prireditev?

Ob tem je imel svet za prosveto in fizkulturo le eno (prvo) sejo jeseni in sklenil, da bo na naslednji seji obravnaval kulturno-prosvetno problematiko društev — poročila o njej pa ni — in tako tudi svet po mnenju predsednika »čaka« —? Prav tako »čaka« občinski odbor SZDL, ki je prav tako poklican k reševanju teh vprašanj, a je preveč zavzet s pripravami na volitve. Odborniki skupščine pa v lanskem letu kultur-prosvetnim vprašanjem skoraj niso posvetili več časa, kot ga je treba za dvig rok pri sprejetju proračuna in re-balansa (zmanjšanje proračunskih sredstev, muzej 500.000 S din, knjižnica 375 tisoč S din, Loški razgledi 100.000 S din, da o drugem ne govorimo!), a črnim gradnjam so posvetili zelo veliko nepotrebnega, a dragocnega časa.

Težko situacijo, ki je odraz opisanega stanja, rešujeta (po milosti skromno, a z dobro voljo skupščine kljub temu še dotirani) edini pro-

Od državne meje v Ratečah do akumulacijske pregrade HE Moste

Hudourniki pretijo

Erozijsko območje na teritoriju občine Jesenice zajema 32 hudournikov, od katerih jih je 17 zelo kritičnih. Tako npr. s hudournika Suhlja pri poglobitvi usada za vsak globinski meter pričakujemo dodatnih 70.000 m sprosčenega nanosa, medtem ko je bil pred desetletji usad še nepomembna brazda. V hudourniku Hladnik ob Belci se je ob enem nalivu sproščilo dodatnih 200 do 220.000 kub. metrov proda. Že iz teh nekaj primerov ugotavljamo, da so katastrofalne posledice, ki bodo nastale zaradi dviganja korita Save, zavezitve pritokov in napolnitve akumulacijskega bazena HE Moste, ki zahteva vsaj še 50-letno življenjsko dobo.

Prodnosnost na Savi iz leta v leto narašča. Leta 1960 je bila cenjena na 40 do 50 tisoč m³ nanosa, lani pa na preko 200.000 m³ letno. Od leta 1883 pa do preteklega leta je bilo na tem področju zgrajenih za približno 3 milijarde S din hudourniških in protierozijskih objektov. Na posameznih hudournikih so se urejevalna dela izvajala dosti sistematično vse do leta 1960, kasneje pa se je obseg del iz

leta v leto manjšal in znašli smo se v položaju, da so redna vzdrževanja že zgrajenih varstvenih objektov nemogoča zaradi pomanjkanja denarja, stanje objektov in drugih ureditvenih del pa zelo ogroženo. Škode, ki nastajajo, se kažejo v propadanju plodnosti zemljišč, v hitrih odtokih vode in v hitrem »zaprojevanju« hudourniških korit ter struge Save. Tako vode vse česče poplavlja in si utirajo nove poti, s čimer ogrožajo kultivirane in zazidalne površine, naselja, komunikacije, industrijo, vodno energetske naprave in bistveno menjajo možnosti gospodarjenja na teh področjih.

Da bi se vodna stihija omejila in da bi se začelo smotrnejše gospodariti, je nujno načrtno in sistematično urejanje celotnega območja s sodelovanjem vseh prizadetih.

Za ureditev obravnavanih hudournikov z erozijskimi žarišči in plazovi so potrebna tako visoka sredstva, s kakršnimi v sedanjem gospodarskem položaju ni mogoče računati. Zato se bodo na Jesenicah pri programiranju omejili poleg rednega in investicijskega vzdrževanja le na najnujnejša dopolnilna dela.

Za minimalno vzdrževanje varstvenih objektov so predvidena sredstva iz rednega vodnega prispevka, ki pa ne zadoščajo za redno osnovno vzdrževanje objektov. Za redno vzdrževanje in dopolnilna dela bodo v jeseniški občini začeli pobirati odškodnino od neposrednih in posrednih interesentov, pri čemer upajo, da bodo letno zbrali vsaj 150 milijonov S din.

Odborniki so na zadnji seji skupščine enoglasno sprejeli odlok o protierozijskem sistemu na območju jeseniške občine.

J. V.

Kranj

Tekmovanje pionirjev

Društvo prijateljev mladine je vključilo v program Jugoslovanskih pionirskih iger tudi tekmovanje s področja turizma. V letu mednarodnega turizma bodo tako tudi pionirje navajali na čistočo krajev, gojitev rož, urejanje parkov in podobno.

Danes

Tržičani po radiu

Tržiški mladinci se že ves teden vneto pripravljajo za oddajo Spoznavajmo svet in domovino. Danes zvečer se bodo v Tržiču pomerili z mladinci iz Postojne.

— sš

Tržič

Sestanek političnega aktiva

Za sredo je sklican v Tržiču sestanek političnega aktiva občine, na katerem bodo govorili o pripravah na zboro volivcev in kandidatih za nove odbornike.

— sš

Seminar za mladince

Občinski komite ZM v Tržiču bo organiziral s sodelovanjem delavske univerze 22. in 23. februarja seminar za približno 40 članov vodstva aktivov in plenuma. Na njem bodo obravnavali predvsem tri glavne teme, in sicer volilni sistem in vloga občana v tem sistemu, občina v gospodarski reformi in naloge ter vloga zveze mladine pred članstvom.

— sš

BLAGOVNICA



KRANJ, Prešernova 10

Razprodaja

z 10 do 30 %-nir popustom

televizijske aparate, radijske aparate, tranzistorje, gramofonske aparate, gramofonske plošče, sesalce za prah, električne iztepače za preproge, pralne stroje, centrifuge, jedilne pribore in razne gospodinjske predmete.

BLAGOVNICA ASTRA — Kranj, Prešernova 10 je odprta od 8. do 12. in od 15. do 18.30. Ob sobotah od 8. do 12.30.

Z 10 do 30 %-nir popustom bomo prodajali do 28. februarja 1967.

Sklepni revmatizem

V Lescah je nepričakovano zbolela neka gospodinja. Odšla je v Radovljico k zdravniku, ki je ugotovil: sklepni revmatizem. Predpisal ji je zdravila, dal navodila in žena je odšla domov ter legla v posteljo. Prejemala je injekcije, uživala tablete in se ravnala po zdravniškem nasvetu. Toda bolečine v rami so bile vsak dan hujše.

Čez deset dni je žena vstala in se napotila k zdravniku na Bled. Sklepni revmatizem, se je glasila diagnoza, ki jo je postavil zdravnik in žena je zopet prejela injekcije, tablete in legla v posteljo. Toda bolečine niso nehale in gospodinja že dvajset dni ni mogla dvigniti roke. Tudi tablete in injekcije niso ublažile bol v rami. Zato je žena vstala in tretjič šla iskat zdravniško pomoč. Tokrat se je napotila k vaški ženi. Je-li, ki boja z nekimi mazili zdravi to bolezen. »Sleci se«, je rekla stara ženica. Saj to niso zahtevali niti zdravniki, je pomislila gospodinja in slekla gornji del obleke. Ženica je malo potipala rama, nato pa brez besed prijel gospodinja za roko ter jo bliskovito zavrtela v zraku, kot najboljši tehnik judo športa. Gospodinja je zakričala, v ramenu so kosti zahreščale in kmalu se je telo umirilo. Gospodinja je takoj lahko dvignila roko, kar poprej ni mogla. »Imela si izpahnjeno roko«, je dejala ženica in se zadovoljno nasmejala. Gospodinja je bila zvečer zdrava. Zmoti se lahko vsakdo. Tudi zdravnik. Toda pojdemo k participaciji ali soudeležbi zavarovanca pri stroških za zdravstvene storitve.

Kdo bo plačal stroške zdravljenja, če bo bolnik ležal mesec dni v bolnici ali pa večkrat obiskoval zdravnike zaradi napačne diagnoze. Odgovor na to vprašanje ne vem, rad bi ga pa slišal.

Jože Vidic

Posredujemo prodajo

Karamboliranega osebne avtomobila ZASTAVA 600, letnik 1960, s prevoženimi kilometri 22.000.

Začetna izklicna cena 2.400,00 N din.

Ogled vozila je možen vsak dan v Kranju, Jezerska cesta 74. (Primskovo). Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do 15. februarja 1967 do 12. ure.

Janko Krek

P.s.: 25. januarja letos je imel svet za prosveto in kulturo ter telesno vzgojo svojo šesto sejo oziroma drugo v novem sestavu in obravnaval pereče vprašanje v zvezi z amaterskim kulturnim delom.

J. K.

Begunjci so vlekli ploh

V Begunjah je v torek kar mrgolelo ljudi na cesti. Čeprav smo sem ter tja opazili posamezne maske, ni so le-te privabile toliko vaščanov na cesto, temveč dolga kolona fantov in deklet, ki so se kot kača pomikali iz Drage proti Jožovcu. Begunjski fantje in dekleta so oživelci stari slovenski običaj: vlekli so »ploh« (v domačem narečju oni pravijo »poh«).

Predpustni čas je čas ženitve. Po starem običaju morajo fantje in dekleta na pusta vleči »ploh«, če se iz vasi od novega leta do pusta ni nihče poročil.

V Begunjah so že pred štirinajstimi dnevi ugotovili, da se ni in ne bo nihče poročil do pusta. Zato so takoj začeli z delom, da bi stvar izpeljali na tir starega običaja. Ob takih prilikah premožnejši kmetje darujejo fantom eno ali več smrek, ki jih morajo sami posekati ter neprežagane in brez vprege (konja ali vola) pripeljati v vas. Begunjski so dobili 40 metrov visoko smreko pri sv. Petru nad Begunjami. Na pustni torek so se vsi fantje starejši od 18 let in dekleta starejša od 17 let zbrali v dolini Drage, odkoder so začeli vleči ploh. Toda vleči »ploh« (ploh je bila 40 metrov dolga smreka), po ozki in vijugavi begunjski ulici ni tako enostavno. »Ploh« je sicer na štirih kolesih, toda vprega je fantovska. Zaradi dolžine ploha bi se vlečenje zataknilo na prvem ovinku. Zato so smreko na sredini počevno prežagali, nato pa s svedrom naredili luknjo, v katero so dali železno os, tako da se je ploh na sredini lahko premikal na levo ali desno. Presekano mesto so lepo okrasili, tako da tega nihče ni opazil. Na čelu povorka je jezdil maskiran jezdec, za njim je drdral okrašen voz z muzikanti, nato smo v povorki opazili fanta na konju z zastavo begunjskih fantov. Sledila je kočija z volovsko vprego, v kateri sta se peljala v narodni noši najstarejši fant, 54-letni Lojze Kralj in prikupna mlada nevesta Anka Janc. Za njimi pa je okrog 40 fantov in deklet vlekel ploh, ki je bil ovit z vencem. Na prednjem delu ploha je bila slika dekleta z napisom: »Spet prišla je pepelnica, a jaz ostala sem...« Besede »samic« Slavko Gašperšič, ki je sliko narisal, ni narisal. Saj vsakdo ve, kaj črtice pomenijo.

Sredi vasi se je kolona zastavila. Pot je bila zaprta. Na cesti sta dva domačina pridno žagala drva.

drugi jih je sekal, a tretji je brusil nože. Pri mizi so kvartpirci pridno igrali karte. Neka ženica je zakurila ogenj kar sredi ceste in v kotlu kuhala svinjsko kračo. Poročeni možje in žene so »šrangali«. Fantje so morali po ostrem besednem dvoboju plačati možem 19.000 S din in potem so šele lahko nadaljevali pot.

Pred Jožovcem se je povorka zaustavila in fantje so dali ploh na licitacijo. »Kdo da več«, je kričal Janez pri tem pa trobil, da bi ga ljudje pozorneje poslušali. Začeli so pri 21.000 S din, odkupil pa ga je neki kmet za 157.000 S din. Tolika je namreč vrednost ploha. V gasilskem domu so fantje in dekleta rajali še dolgo v noč. Plohe so vlekli tudi fantje in dekleta iz Podgore pod Dobročo od Zadnje vasi do Slatne in v Smokuču.

Po vojni so v Begunjah štirikrat vlekli ploh. Kdaj ga bodo spet, to nihče ne ve. Vemo samo to, da bo to tisto leto, ko se v predpustnem času nihče ne bo poročil.

Begunjski fantje in dekleta so dobri organizatorji. Bilo je lepo. Vlečenje ploha bo ostalo vsem, ki so sodelovali ali pa ogledovali ta običaj, še dolgo v lepem spominu.

Jože Vidic



Letošnji jeseniški reformirani pust Manj »mrtvih«

Iz kavperjev in dimnikov se je kadilo, puhalo, nekje zadaj za zidovi pred skladišči je ropotalo železo, delavci so prihajali na nočno izmeno in po cestah skoraj ni bilo znakov pustnega večera. Le tu pa tam je po temni cesti hitela kaka čudna postava našemljenih ljubiteljev tega starega praznika šegavosti.

Strah na postaji

Tak je bil letošnji pustni večer v našem največjem delavskem središču — na Jesenicah. Vendar je bil to le prvi vtis prišleca. Taka pretirana nepredvidnost in prepričanje o mirnem večeru bi me skoraj spravila v nevarnost takoj na avtobusni postaji pod železarno. Kar na lepem je iz teme prihlačal velik medved (morda medvedka, za to pozornost takrat ni bilo časa!) in grozeče zamahnil s košatimi šapami proti meni. Tudi mnoge delavce, ki so takrat začeli prihajati na nočno izmeno, je ta kosmatinec vznemirjal, zabaval, marsikoga pa tudi prestrašil.

Od vrat do vrat

Ker me je medved opozoril na pustni večer se mi je zahtelo človeške (ne medvedje!) družbe, sprostitve, hotel sem pregnati doživeti strah. Najbližja je bila Kazina. Toda tam je bilo le nekaj resnih ljudi ob posameznih mizah. Mahnil sem jo v delavski dom. Godba me je že zdaleč privlekla. V temni dvorani so se vrtela telesa, se stresala preta ob twistu in občutil sem, da ne sodim mednje. Bili so sami mladi, verjetno organizacija mladine. V Triglavu je bilo spet kot v Kazini: tiho, polovica miz praznih, čeprav so ob eni sedele same maske. Očitno so se utrudile po cestah, se spet prilagodile potrebam navadnih ljudi, se zatele v ta mir in se okrepčale, spregovorile, pomenile pred novim pohodom. Na Pošti je bilo živahno. Iz za blagajničarke pri

vratih, ki je pobirala vstopnino, so se vrteli pari ob ubrani godbi pod različnimi svetlobnimi učinki. Podobno je bilo v Partizanu. Le da je bila tamkajšnja velika dvorana bolj podobna restavraciji kot plesišču, pustnemu zabavišču.

Po ogledu še nekaterih drugih gostišč, bifejev, domov in družbenih prostorov je pot končala tako kot pač življenje vodi — pri upokojenjih. Ob zvokih harmonike so se vrteli pari in zdelo se je kot da je ta pustni večer nekaterim vrnil življenje nazaj — v mladost.

Železarski pust

Včasih je pust bolj razgibal Jesenice. O tem so pripovedovali mnogi delavci domačini in okoličani. Iz Hrušče so včasih prišli dolgi pustni sprevodi in v ospredju, na kakšnem tovarnjaku je bilo vedno kaj zanimivega. Dostikrat so napravili ladjo. Najbolj pa so se smejali nekoč, ko so na tovarnjak napravili velik mlin za pomlajevanje nežnega spola. Z ene strani so metali v mlin stare »babe« (naj žene ne zamerijo izrazu, se zaklinjam, da ni moj marveč originalno lokalni!) a z druge strani pa so prihajala na dan samo mlada brhka dekleta.

Tudi v železarni so včasih bolj »praznovali« pusta. Kar tekmovali so med obrati. Napravili so pusta, ga položili na oder in vsi, ki so ga trodili kropiti so morali nekaj prispevati. V vsakem obratu se jim je šlo, koliko jih bo šlo kropiti, koliko bo

solza (ne na licih marveč v steklenicah!) in kolikšno bo pogrebno slovo — sprevod. Ta se je končal nekje ob Savi, včasih pa že kar po sodobnem načinu krematorija — v pečeh. Končno žalovanje pa so, kot je to pač naš star običaj, zalili sem ter tja po gostiščih.

Take in podobne zgodbe so oni večer pravili delavci, ki so se zbirali za nočno izmeno. Toda letos, kot so povedali, po obratih niti niso šli o pustu. »Imamo drugačnega pusta« je dejal neki Leščan. V zadnjem času se veliko govori, da bodo povišali osnovne plače, toda znižali razne dodatke in odstotke. Povsod se menijo le o kvaliteti izlivkov in jekel, o delu in ob tem o plačah. Reforma je to prinesla. In ob tej reformi je izginil pust. Vsekakor manj pustov, manj mrtvih, manj solza in pogrebnih sprevedov in več resnosti pri delu in gospodarjenju.

K. Makuc

Živahna dejavnost AMD

Avto-moto društvo v Kamniku ima 592 članov. Med njimi je 112 žensk. V društvu delajo številne komisije, ki so lani razvile živahno dejavnost. Na osmih tečajih v Kamniku in enem v Komendi so izšolale 137 kandidatov za voznike A in B kategorije. Primanjkuje pa inštruktorjev. Ceno za praktično poučevanje s šolskimi vozili so morali povišati na 23 novih dinarjev na uro. Za teoretični pouk v motoroznanstvu so nabavili precej učil, manjka pa jih za cestnoprometne predpise. Izpiti za voznike so v Domžalah. Morda bi bilo primerno, da bi bil v komisiji tudi kak član iz kamniške občine. Tesno so sodelovali z gimnazijo in osnovnimi šolami s predavanji in tečaji za kolesarje. Od 138 učencev na tečaju v osnovni šoli v Kamniku je 46 učencev prejelo zlato, 48 pa srebrno značko. Filmi iz prometne vzgoje so bili zelo dobro obiskani. Vrednost zgradb in vozil društva je nad 6 milijonov starih dinarjev.

Največji uspeh je AMD Kamnik dosegel z organizacijo državnega prvenstva in izvedbo rallya. V društvu je 9 tekmovalcev, ki so na raznih tekmah dosegli vidne uspehe, na državnem prvenstvu kar 2. in 3. mesto. Tudi v bodoče bo moralo društvo ohraniti tradicionalne prireditve, najti ustrežnejše prostore za tečaje in pisarno. Ob 20-letnici društva so odlikovali nekaj zaslužnih najstarejših članov s spominskimi plaketami.

I. Z.

Te dni po svetu

V prvih 24 urah sedanjega premirja ob luninem letu v Vietnamu ni prišlo do večjih incidentov. Zato Američani razmišljajo, da bi premirje podaljšali za sedem dni. Če se bo to res zgodilo, potem lahko upamo, da so se pogoji za mirovna pogajanja precej izboljšali.

9. februar je vsako leto prvi dan tradicionalnega kitajskega novega leta. Kljub prepovedi, da letos nihče ne sme praznovati, pa je čutili, da se vsi ne držijo te prepovedi. Nadaljujejo se le demonstracije pred sovjetskimi veleposlaništvom. Te trajajo že petnajst dni.

V četrtek so bile v Djakarti zopet velike demonstracije proti predsedniku Sukarnu. Na velikem stadionu se je zbralo več kot štiristotisoč študentov. Predsednik parlamenta je nedavno izjavil, da ne bo treba več dolgo čakati na »padec faraona«.

Tako kot pred kratkim družine sovjetskih diplomatov predstavnikov v Pekingu, so v sredo odpotovale v domovino tudi žene in otroci članov češkoslovaškega veleposlaništva.

Italijanska policija je v ponedeljek v Milanu, Rimu, Neaplju in na Siciliji začela z veliko akcijo. Po vseh teh mestih s preiskavami preprečujejo pričakovano zaroto projektajskih komunistov, ki so hoteli pognati v zrak električne centrale, naftovode ter industrijske in vojaške objekte.

V četrtek je bil v Bogoti mečan potres. Po prvih vestih je potres povzročil veliko materialno škodo.

ZDRUŽENO TURISTIČNO PROMETNO IN GOSTINSKO PODJETJE

Transturist

razpisuje javno ustno licitacijsko prodajo:

3 kom. plinskih peči — proizvod PG, model 350.
7 kom. vgrajenih garažnih kovinskih rulet 354 x 344 cm

1 pripravo za brušenje z elektromotorjem
1 kom. stružnica, znamke Chaditz stružna dolžina 1400 mm največja možnost struženja zunanjega premera je 500 mm

Licitacija bo 15. 2. 1967 v mehanični delavnici Zastava servisa na Bledu, od 8. — 9. ure za družbeni sektor
od 9. — 12. ure za zasebnike

Ogled predmetov vsak dan od 8. — 12. ure

Ljudje in dogodki

Predsednik Tito bo od 13. do 17. februarja na obisku v Avstriji. To je prvi obisk našega predsednika v tej sosednji prijateljski državi. Na Dunaju se bo pogovarjal o medsebojnem sodelovanju obeh držav in med-

pospešila sodelovanje s skupnim evropskim trgovom.

V dosedanjih avstrijsko-jugoslovanskih odnosih tako rekoč ni bilo večjih nesporazumov, ki bi hromili nadaljnje sodelovanje. Obe državi neprestano povečuje-

Srečanje sosedov

narodnem položaju, posebno v Evropi.

Sosednja Avstrija ima v Evropi in v svetu posebno mesto. Državni dogovor jo obvezuje, da mora biti njena zunanja politika nevtralna. Zato si vlada na Dunaju še posebno prizadeva, da bi s takšno politiko okrepila vlogo Avstrije v svetu. Prizadeva si, da bi

ta dobre sosedske odnose v smislu dvajsetega zasedanja generalne skupščine OZN. Njuna je tudi pobuda o medparlamentarnem sodelovanju v Evropi, hkrati pa sta članici »kluba devetih«, kar pomeni sodelovanje med vladami. Skratka, njun cilj je, da se uveljavi mednarodno sodelovanje in ukine blokovska politika v Evropi.

Gospodarsko sodelovanje med Avstrijo in Jugoslavijo se je v zadnjih letih zelo povečalo. Naši gospodarski strokovnjaki pa celo menijo, da bi se to sodelovanje lahko še stopnjevalo. Ni izključeno, da bi obe državi lahko skupno nastopali tudi na svetovnem tržišču. To bi bilo prav gotovo v obojestransko korist. Lani je trgovinska izmenjava med obema državama dosegla vrednost osemdeset milijonov dolarjev. Jugoslavija kupuje v Avstriji prek dvesto različnih industrijskih proizvodov. Prav tako pa izvažamo razen tovrstnih proizvodov tudi precej kmetijskih proizvodov in surovin v to prijateljsko državo. V primerjavi z letom 1965 je ta izvoz porastel za 60 odstotkov. Najbolj pomembno pa je, da je naša država ob trgovinski bi-

lanci z Avstrijo zabeležila večji izvoz kot uvoz.

Podobno pa se iz leta v leto povečuje tudi sodelovanje na kulturnem in turističnem področju. Jugoslovansko avstrijska meja je za državljane Avstrije in Jugoslavije že dalj časa odprta. Samo lani je našo državo obiskalo več kot petsto tisoč Avstrijcev. Veliko Jugoslovancev pa je med tem bivalo na Dunaju, v Grazu, Celovcu in drugih mestih.

Vsi ti ugodni rezultati dosedanjega sodelovanja med Jugoslavijo in Avstrijo pa naj bi dobili še večji pomen. K temu pa bodo prav gotovo pripomogli skorajšnji razgovori najvišjih predstavnikov obeh sosednjih prijateljskih držav na Dunaju.

A. Ž.

Zapiski o čipkarstvu v Poljanski in Selški dolini

Čipke vabijo v izložbah (če imamo denar)

100 din na uro za najboljše klekljarice — 13 milijonov v odkupni postaji Poljane

Ko so na eni zadnjih sej skupščine v Škofji Loki razpravljali o občinskem prometnem davku, je eden izmed diskutantov (seje se je udeležil kot gost) omenil, da je 20 odstotkov davka, ki ga pobirajo od delavcev klekljaric le malo preveč. Jim ne bi kazalo davka oprostiti? Dobil je pojasnilo, da bi s tem le oprostili davka podjetje Dom, klekljarice pa ne bi tako prav nič več zaslužile. Mislim, da bi se skupščina lahko domenila z Domom o tem, da bi šlo to v korist klekljaric... Pustimo to. Zanimalo me je:

KOLIKO ZASLUŽI KLEKLJARICA?

Da bi to dognal, sem se ustavil v odkupni postaji v Poljanah. Prijazna odkupovalka Minka Strel mi je postregla z vsemi podatki. Vzel sem kartončke, ki jih vodi za vsako klekljarico in računal. Veliko veliko je treba narediti, da se nekaj zasluži.

Tri sestre Kržišnik (Franja, Cilka in Angela) iz Poljan so zaslužile npr. v letu 1966 380.058 starih dinarjev. To pomeni, da je dobila vsaka nekaj manj kot 130.000 dinarjev v enem letu ali 10.000 na mesec.

Podobne številke sem zasledil še pri Ivani Tavčar iz Poljan, pri Mariji in Ivani Košir ter Marjani Lavtar in Mariji Jelovčan iz Loga.

Nekdo pač naredi več, nekdo manj. Če bi se ustavili le pri tem, bi lahko rekli — nič posebnega. Popreček je pač popreček.

Vendar tudi ni govora o poprečku. Odkupovalka mi je namreč povedala za čipkarice, ki so v svojem delu med najboljšimi. Žene so izračunale, koliko zaslužijo v eni uri. Rezultati so kaj nenavadni.

Najboljša čipkarica zasluži v eni uri okoli 100 starih dinarjev. Ker pa je najbolj-ših malo, se vendar lahko ustavimo pri poprečku, ki

znaša od 70 do 80 dinarjev na uro. Če to preračunamo v »tovarniško delo« pomeni, da tako zasluži najboljša delavka 20.000 starih dinarjev, poprečna pa 15.000 mesečno.

TOVARNA ČIPKA

Poljanska in Selška dolina sta pravzaprav veliki tovarni čipk. Po obeh dolinah so razporedene odkupne postaje, in sicer v Gorenji vasi, Trebiji, Hotavljah, Železnikih in Sorci.

Trgovsko izvozno podjetje za domačo obrt Dom iz Ljubljane jim posreduje sukanec iz uvoza. Klekljarice ga predelajo in tako se v trgovinah pojavljajo znane čipke.

Čipke v izložbah so drage in naravnost neverjetno je, kako je mogoče, da izdelovalke tako malo zaslužijo.

Davki? Res je. Davki. Vendar sem trdno prepričan, da na nepravem mestu!

Kljub takšni nizki odkupni ceni, pa naredijo čipkarice veliko. Vsako leto naredijo milijone čipk. Samo odkupna postaja v Poljanah je v letu 1966 izplačala 13.600.000 starih dinarjev. Toliko je naredilo okoli 300 klekljaric iz Poljan, Hotavljev, Zakobiljke, Loma, Brda, Smodna in Srednje vasi.

ČIPKARSTVO (ŠE) NE IZUMIRA

Zašel sem v več domov. Povsod sem videl klekljarice ob kmečki peči. Pri Brencetu v Gorenji vasi se je na peči »borila« s »špicami« tudi 8-letna hčerka...

Čipkarstvo je mnogim postranski zaslužek. Poleti delajo na polju, pozimi pa se staro in mlado loti svojih »špic«. Celotni moški priskočijo na pomoč. V poljanski dolini sta znana 90-letni Matevž Podobnik iz Hotovelj in Jaka Miklavčič iz Podmosta.

Ne, čipkarstvo še ne izumira. Na odkupni postaji v Poljanah sem izvedel, da je zastalo le nekaj let po vojni, potem pa se je zopet močno razvilo. Pozimi jih dela okoli 300, poleti pa od 100 do 150. Sedijo in sedijo ob svojih »jerbasih«, pridno vrtijo klekljne okoli bucik zasajenih v blazino in se starajo...

Starajo se klekljarice! Starajo se in vedno manj je mladih!

Pred tremi leti so imeli v Gorenji vasi stalno čipkarško šolo. Sedaj je ni.

Prirejali so čipkarške tečaje po vaseh. Tečajev ni več.

Se je, še šola. Mati nauči hčerko in ta zopet svojo, vendar to ni tisto »pravo«. Ljudje kar ne pozabijo na »svojo« šolo. Pravijo, da čipkarstvo le lahko začne izumirati. Tedaj bo kasno. Sedaj bi morali na to misliti.

ČIPKE VABIJO

Čipke vabijo v izložbah. Drage so.

Ljudje si jih ogledujejo, zmagujejo z glavami in odhajajo.

Klekljarice sedijo dneve in večere, do pozne noči, do jutra in neumorno vrte klekljne. Zaslužijo malo, malo.

Poljanske in selške čipke vabijo v izložbah tudi v inozemstvu. Krase stanovanja. Gredo v promet.

Domača obrt, ki prinaša devize.

Devize, devize — čipkarice delajo devize in dobe — 70 starih dinarjev za uro svojega dela.

P. Colnar

Gostinsko in trgovsko podjetje

Central Kranj

bo v soboto, 11. t. m. odprlo v Kranju na križišču cest Bled-Jezersko

ново turistično poslovalnico,

trgovino s spominki in bife

V soboto in nedeljo bo brezplačna degustacija kave Mercator.

Prebivalci Kranja in okolice prijavite sobe za sezono novi turistični poslovalnici v Kranju.

Turistične informacije

● **BOHINJ** — Prostor v hotelih Zlatorog, Triglav, Črna prst, domu Staneta Zagarja. Hotel na Voglu, obe brunarici in Mladinski dom so zasedeni.

Bohinjsko jezero je zamrznjeno in primerno za drsanje. Prostor v zasebnih sobah.

● **RATEČE** — Dovolj prostora v gostiščih in zasebnih sobah.

● **TRŽIČ** — Dovolj prostora v Tržiču, Podlublju, hotelu Panorama na Ljubelju ter planinskih domovih na Kofcah, Pod Storžičem in na Zelenici.

● **KRANJ** — Prostor v obeh hotelih in pri zasebnikih. Na Smarjetni gori 45 prostih postelj, v Domu na Krvaveu 100, v brunarici v Tihi dolini 45 prostih postelj.

● **PREDDVOR, JEZERSKO** — Dovolj prostora v hotelih in pri zasebnikih.

● **ŠKOFJA LOKA** — Prostor pri Kroni in pri zasebnikih. V planinskem domu na Lubniku 20 prostih postelj. Dovolj prostora v Retečah in v gostilni v Javorjah. Loška koča na Starem vrhu je zaprta. Prostor pri zasebnikih v Selški in Poljanski dolini.

Snežnerazmere

KRVAVEC	cm
ZELENICA	70
Ljubelj	100
Vrtača	155
vrh Zelenice	167
VOGEL	120
VITRANC	
spodnja postaja	35
srednja postaja	60
vrh Vitranca	110

Vreme

V soboto pretežno jasno. Najnižje nočne temperature od -5°C do -10°C , v krajih s snežno odejo do -15°C . Dnevne temperature malo nad 0°C . V nedeljo bo nekoliko topleje.

Zimska razprodaja

blaga za moške plašče — čista volna — kamgarn
Od 160 do 180 šilingov

Trgovina s suknom

E. Skrube

Villach — Beljak
R. thaus

Celovško središče

A — mesta hiša
C — gledališče
D — galerija
E — pošta
J — koncertna dvorana
N — deželna vlada
O, P, Q — muzeji
T — avtobusna postaja

Obloge za pode, tapete, oknice, zavese

nedelke

Celovec — Klagenfurt,
8 Maistrasse 11

Smuči, smuči

in še enkrat

Sport

smuči

Celovec — Klagenfurt, 8 Maistrasse 47, Telephon 6657

Fiedler

Celovec — Klagenfurt, Wienergasse 7, Telephon 5493
Dobro založena skladišča modernih in primernih športnih oblačil ter smučarskih čevljev vas bodo prepričala, da kupujete pri strokovnjaku

Postrežba v slovenskem jeziku! Vsa tekstilna blaga v eni trgovini! — Plačate lahko tudi v dinarjih!

Textil Janesch

hiša dobre kakovosti

Celovec — Klagenfurt, Feldm. Conradplatz 1

Trgovina

LODRON

v njej boste našli veliko izbiro blaga za zavese

Beljak — Villach
Ledergasse 12

Juriga

Beljak — Villach,
Rathaus

Specialna trgovina za moške in ženske pletenine. Velika izbira puloverjev, telovnikov in pletenih kostimov

- Vse stroje in orodja za kmetijstvo, obrt in industrijo
- Avtomatični pralni stroji, hladilniki, živalni stroji, kolesa, mopedi, kamini, peči, najmodernejšo servisne delavnice, skladišče rezervnih delov
- Velika zaloga rabljenih strojev za kmetijstvo

Zastopstvo Steyer

STROJI MORE

Spittal/Drau, Bahnhofstrasse 13, Koroška

Rezervni deli, prevleke, preproge in svetila ter vse ostalo za vsa vozila dobite pri

F. LLI Cibin
Trbiž, Via Roma 21

Majhna gostilna za vse ljudi

Jože Malle

St. Lenart v Brodeh
Loiblthal

Ob gostilni tudi trgovina

KOMPAS

Ljubljana

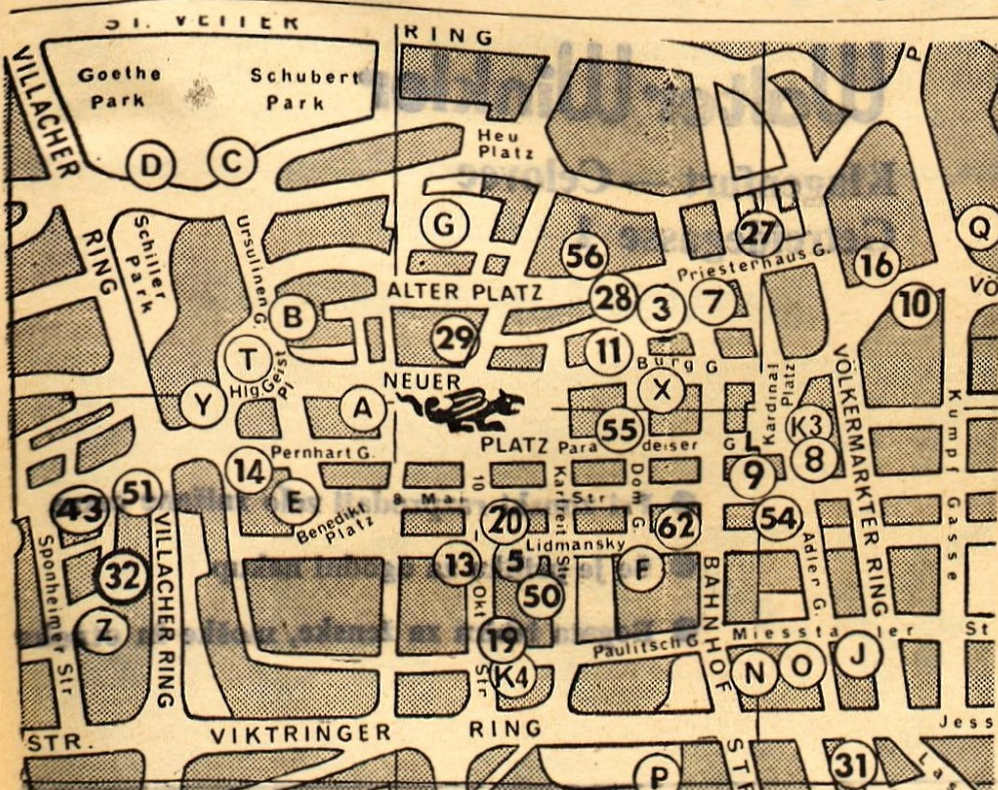
turistično in avtobusno podjetje

Poslovalnica Kranj, Koroška 2 (tel. 21431)

- odkupuje tuja plačilna sredstva
- organizira izlete z lastnimi modernimi turističnimi avtobusi za tu- in inozemstvo (tel. 22-076)
- opravlja taxi službo (služba je neprekinjena) — Priporočamo naše usluge! Zahtevajte informacije!

Geschäftstelle Kranj, Koroška 2 (tel. 21431)

- kauft ab fremde Währungen
 - organisiert Ausflüge im Inn- und Ausland mit eigenen touristischen Autobussen (tel. 22-076)
 - besorgt Taxidienste (jederzeit zur Verfügung)
- Wir empfehlen unsere Gefälligkeiten! Verlangen Sie Informationen!



Simon Prescheren

TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na ma-u
- pečl za centralno kurjavo
- svetila — kolosa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Ena beseda! En pojem!

Eisenhof

Villach — Beljak

Trgovina, ki ima vse!
Steklo, porcelan, posoda, orodje,
okovje, železnina

Maria Paulitsch

Vellach — Bela

Trgovina z mešanim blagom in gostilna. Obiščite nas, strežemo v slovenščini, sprejemamo dinarje.

Textilhof

K. Stromberger

Klagenfurt — Celovec, Alter Platz 12

Med zimsko razprodajo vam zlasti nudimo: posteljino, zaves, ženske in moške puloverje, perilo, volnene odeje. Lastni otroški oddelek v I. nadstropju

Posebna ugodnost za nakup zaves in preprog

Frank

oprema stanovanj

Klagenfurt — Celovec
Alter Platz 6

Poljedelski stroji, traktorji
— novi in rabljeni

Hans Wernig

Klagenfurt — Celovec
Paulitschgasse 8

Solinger — Jeklo

Ferdinand Permoser

Klagenfurt — Celovec
Heiligengeistplatz 2

Mesarski noži, krojaške
škarje, žepni noži, jedilni
pribori, britve

Očala — foto — kino — filmi

LOTO OPTIK Gottwald

Klagenfurt — Celovec,
Heiligenplatz 1

Priporočamo vam

hotel Evropa v Kranju

- odlična kuhinja — nizke penzijske cene
- ausgezeichnete Küche — niedrige Pensionspreise
- ottima cucina — bassi prezzi di pensione

hotel Grad Hrib v Predvorju

- nočni lokal, smučarska vlečnica, penzion 3354 S din
- Nachtlokal, Drathseilbahn, Pension 3354 Alte Dinar
- locale notturno, strascico con slite, pension Din 3354

trgovina Delikatesa v Kranju

- odprta tudi ob nedeljah od 6. do 20. ure
- geöffnet auch sonn- und feiertags von 6. bis 20. Uhr
- aperta anche nei giorni festivi ed alle Domeniche dalle 6—20

Radio Schmidt

Klagenfurt — Celovec

Velika trgovina za male ljudi

Harmonike, kitare, pihalni instrumenti svetovne znamke, poceni v

trgovini z glasbilo

Hergeht

Klagenfurt — Celovec,
Burggasse 23

Postrežemo tudi v slovenščini

SAP Ljubljana

sporoča:

začela je obravnavati nova žičnica sedežnica, ki vas bo popeljala do hotela na vrhu Kravca.

Sprejemamo naročila za zimske počitnice v hotelu Porentov dom Kranjska gora

Oglašajte v Glasu!

Walter Winkler

Klagenfurt — Celovec
Getreidegasse 1

- Pri zimski razprodaji zelo znižane cene
- Še je prilika za ugodni nakup
- Bogata izbira za ženske, moške in otroke

Josef Strauss

stroji, orodja, stavbno in pohištveno okovje

Villach — Beljak

prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7
prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17
Telephon 042 42, 60 61 in 68 53

Največja specializirana tekstilna hiša — Das grösste spezialisierte Textilhaus



modna hiša

L J U B L J A N A — M A R I B O R

moda, tekstil, preproge
konfekcija, čevlji itd.Mode, Textilien, Teppiche
Konfektion, Schuhe usw.

Pri plačilu v tuji valuti 10 odstotkov popusta — Bei Zahlung in ausländischen Währungen 10 % Nachlass

BLAGOVNICA BRUNNER

Klagenfurt — Celovec, Priesterhausgasse 10

Vam nudi za čas drsalne revije v Celovcu po zimskih razprodajnih in konkurenčnih cenah

	Cene v Asch			Cene v Asch	
	stare	novе		stare	novе
ZENSKA KONFEKCIJA			Otroške nogavice iz bombaža, 2 para	270	198
Zimski plašči s krznom	760	460	Otroški anoraki iz perlon		
Plašči iz moltoprena v različnih barvah	390	250	Konci za zavese od 2 do 10 m dolžine, 120 cm široki — meter po	30	15
Zimski kostimi — čista volna, s krznom	920	690	MOSKA KONFEKCIJA	175	125
Anoraki v različnih barvah	390	290	Zametne hlače — sive	280	198
Jopiči — podloženi, s krznem ovratnikom	298	198	Smučarske hlače iz helance	370	280
Smučarske hlače iz lasteksa v modnih barvah	315	198	Moški anoraki v različnih barvah	270	198
Krila iz trevira — enobarvna in progasta	190	98	Sportni suknjiči — rjavi, karirasti	490	390
Obleke iz trevira, vevnita, čiste volne	400	250	Plašči iz moltoprena — rjavi, olivni	950	750
ZENSKA PLETENINE			Sportni plašči — sivi, melirani, okusni modeli	790	590
Puliji iz dralona — dolgi rokavi	145	98	Delovne obleke — kariraste, primerne oblike		
Jopice iz dralona — z zvitim ovratnikom	175	110	MOSKO PERILO	12,80	9,80
Jopice iz šetlanda in jagnječnje volne — rdeče, sive	169	110	Moške elastične kratke nogavice	32,50	25
Jopice iz dralona z ovratnikom — rjave, zelene, črne	140	98	Moške volnene kratke nogavice	39	29
Seti (garniture) iz dralona — progasti	280	175	Moške volnene dokolenke	89	59
ZENSKO PERILO			Moške srajce iz najlona bele	79	59
Flanelaste spalne srajce — 3 kosi	147	100	Moške flanelaste srajce	135	99
Kombineže z dvojnimi čipkami	49	29	Najlon-velur — barvaste		
Krznene hlače	50	25	Flanelaste Jackson-srajce — enobarvne	158	99
Hlače (žabe) iz helance	49	36	in kariraste	131	98
3 pari nogavic iz perlon, brezšivni	43,50	19,50	Poplinaste Long-Life-srajce — bele		
Pižame — iz velurja	155	110	Poplinaste James-Bond-srajce — bele, roza,	157	119
Spalne srajce — iz velurja	125	98	svetlo modre		
Zenski predpasniki — vzorčasti	59	29			

Konkurenčne cene tudi pri živilih, posteljnini, kozmetiki, tekstilu, izdelkih iz plastičnih snovi in pri igračah ● Postrežemo vas v slovenščini ● Plačljivo v vseh valutah po dnevnem tečaju državne banke ● Prodajalna odprta neprekinjeno. Priporočamo se za obisk.

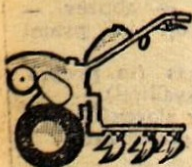
Kmetovalci, pozor!

Pogovor o mehanizaciji

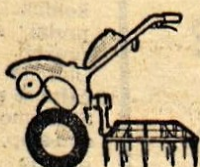
Danes vam predstavljamo univerzalni ročni motorni stroj, ki je izredno prikladen in vsestransko uporaben za naša večja in manjša zasebna gospodarstva.

Stroj je proizvod nemške tovarne strojev iz Weisweila pri Badnu. Ob stalni izboljšavih so končno dosegli konstrukcijsko stroja, ki je s svojo močjo 7 KM in prostorni-

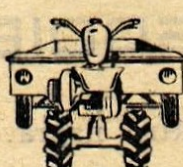
no motorja 180 ccm prikladen za vsa dela na kmečkih gospodarstvih, ker je njegova zmogljivost izredno velika. Stroj ima dvojni pogon in to direktnega ter reduktor.



1 s kultivatorjem



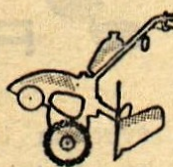
2 z brano



3 s prikolico



4 s planirno desko



5 z okopalnikom

Ima dve prestavi in po želji tudi vzvratno prestavo na vzvodno pretikalo in ne na pretični drog, kar je bilo značilno za dosedanje stroje. Velika prednost strojev je tudi, da se lahko delovne ročice po želji regulirajo tako, da ustrezajo višini delavca, ki z njim upravlja.

K stroju se lahko zelo hitro in enostavno priključi vsi priključki na stabilno višjo sklopko, ki je centrirana v sredini stroja z menjajočimi vijaki.

Na stroj se lahko priključi plug, brane — klinaste in krožne, kultivator, okopalnik, »frezo« in kosilnica. Pripravljen je tudi za vse pre-

voze, ker se nanj lahko priključi prikolica. Priključena planirna deska se lahko uporablja za izravnavo zemljišča ali pa tudi kot snežni plug. Zaradi izredne moči stroja se lahko z njim vleče tudi različne tovore, na primer hlodovino.

Ta mali vsestransko uporaben ročni motorni stroj je izredno primeren za prilike celotnega območja Gorenjske, ker omogoča z raznimi priključki kompleksno obdelovanje zemljišča pred setvijo in tudi negovanje nasadov v sami vegetacijski dobi, ker je lahek in okreten ter ni v toliki meri odvisen od trenutnih klimatskih pogojev kot težji stroji.



Blagovnica

"Astra"

Kranj

Plastika, guma,
galantarija,
ter gospodinjski
predmeti

**Stefan
Andreos**

Klagenfurt — Celovec
Karfreistrasse 9

Železnina z gospodinjski-
mi potrebščinami

**Emil
Poscheschnig**

strokovna trgovina za me-
sarske potrebščine, stroji
za mesarije in slaščičar-
stvo

Klagenfurt — Celovec
Alter Platz 13

Villach — Beljak
Nikolaigasse 10

**A.
Hausenbichl**

Klagenfurt — Celovec
Bahnhofstrasse 31

Pisalni in računski stroji.
Strokovna trgovina nudi
vsem jugoslovanskim obi-
skovalcem popust.

Tehnični izdelki vseh vrst, gumijasti izdelki
— za industrijo, obrt in poljedelstvo

Trgovina

Körner in Wondratschek

Klagenfurt — Celovec
Paradeisergasse 7, telefon 50 00

Obiskovalci drsalne revije
imajo pri elektro-radioaparatih
poseben popust

ElektroMATZI

Nasproti Stadttheatra
Klagenfurt — Celovec, Theaterplatz 1

Velepapirnica

Caspar & Poltnig

Villach—Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042-42) 41-26

● Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin ● Ves pribor za tehnično risanje

**Rassati
Antonio**

Trbiž — Tarvisio
Via Roma 32

- špecarija
- drogerija
- papirnica
- parfumerija

Blago za zavese, dioleni,
plastični izdelki, blazine za
stole, pregrinjala za avto-
mobile

Kurt Müller

Klagenfurt — Celovec
Bahnhofstrasse 26

Priporočamo se za obisk.
Strežemo v slovenščini.

**Vsako soboto
GLAS
na 24 straneh**

SAMONIG**VILLACH, AM SAMONIG-ECK**

Nova veletrogovina

"GIOVANNI,"

Trst, Via Ghega — telefon 31863
blizu železniške postaje

Konfekcija, tekstil, modni in športni izdelki po po-
lovičnih cenah ter kavbojke Super rifle, hlače, ki
jih največ prodajo v svetu.

S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.



**BRAUN —
SIXTANT**

Električni
brijski
aparati

RADIO SCHMIDT

Klagenfurt — Celovec
velika trgovina
za male ljudi

Elektrodelavnice

Ing. Dullnig

Celovec — Klagenfurt,
Pischeldorferstrasse 4
8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja,
naprave, surovine, žice,
kablovi.

Dobava — popravilnalni-
ca — poceni in hitro

**Trapanotto
Lorenzo**

Tarvisio — Trbiž,
Via Romana 17

— peči na plinsko olje
vseh vrst — pralni stroji
— vse potrebne instalaci-
je za kopalnice

**Jože
Madotto**

Fužine — Laghi

— galanterija — volna
vseh vrst — pijače —
konfekcija — obutev —
pralni stroji in pralni
praški
Obiščite nas (in prepri-
čajte se o kvaliteti).
Strežemo v slovenščini,
non-stop, sprejemamo
dinarje

Na mejnem prehodu
v Ratečah se pokrepčajte
v našem bifeju

**Almira**

Alpska modna industrija

Radovljica

tel. 70-128



proizvajamo vse vrste pletenin:
ženske, moške in otroške. Naši
izdelki so kreirani po najnovej-
ših modah v svetu. Za cenjena
naročila se priporočamo.

Alle Arten von Flechtwaren für
Damen, Herren und Kinder. Un-
sere Erzeugnisse sind nach der
neuesten Mode kreiert. Für geehrte
Bestellungen empfehlen wir uns.

Elektro trgovina

Czernowsky

Klagenfurt — Celovec

Pri pošti

**RHAPSODIE**

svetilna telesa in elektro naprave
v veliki izbiri

GLAS pionirjev



Pust je ostal do danes

Nedeljskega popoldneva sem se napotila k stari mami. Postregla me je z dobrim kruhom in mlekom. Pogovor nama je ušel tudi na stare običaje. Takole mi je pripovedovala o pustu:

»Otroci so že včasih zelo težko pričakovali pusta. Ker jim je bilo dolgčas, so se že naprej pripravljali na tisti dan. Delali so si maske in baklje že mesec prej...«

Prišel je pustni dan. Marsikdo tistega dne ni šel v šolo. Ze zjutraj se je našemil in letal s cekarjem po vasi. Po mnogih domovih so mu pred nosom zaprli vrata, zato je šel tja kar tolikokrat, dokler ni prišel do kuhinje in dobil »flancata«. Potem pa je odšel. Toda glavna stvar je bila popoldne. Po prihodu iz šole je vsakogar čakalo dobro kosilo, potem pa je celo popoldne letal oblečen v pušno šemo po vasi in si za sproti nabiral pustne dobrote. Otroci so imeli našo vas razdeljeno na dva dela. No, saj jo imamo še danes. Kdor se je približal iz zgornjega dela v spodnjega ali obratno, je zelo težko odnesel pete. Če je bilo dovolj otrok skupaj, so ga slekli iz pustne maske in ga prepoznali, se brili nore in se mu smejali, posebno, če je bil fant oblečen v dekle. Ko so ga aretirali, so poiskali naslednjega. Zato je vsakdo rad imel svojo merico, do kam sme iti. V nekaterih hišah so maskaro za-

pri v hišo in jo morda na tak način prepoznali. Nočiti se je začelo in otroci so napregli voz in šli v vsako hišo prosit butaro. Tudi pri tem delu niso imeli veliko sreče, saj so smeli pobirati le v svojem koncu. Stara mama pravi, da so morali v hiši, ki je stala sredi vasi, dobro premisliti, komu naj bi jo dali. Ob tem času se je pripeljal na lepo okrašenem vozu trop maskar iz sosednje vasi. Pravijo, da so bile velike maskare še mnogo lepše oblečene kot male.

Med otroki se vedno najdejo pogumni fantje. Že včasih jih je bilo veliko, danes pa jih je morda še več. Če pri hiši niso hoteli dati butare, so mirno počakali do noči. Takrat pa so fantje izkazali svoj pogum. Zgubili so se v temo in kmalu privlekli za sabo butaro, ponavadi še dve, saj so s tem kmete kaznovali.

Poln voz butar so potem peljali na prostor, ki so si ga izbrali za kurjenje pusta. Ko se je zmrčilo, so začeli prihajati tudi starejši ljudje. Postavili so se okrog ognja, si pripovedovali bajke in pravljice, katere so otroci posebno radi poslušali. Plamen se je dvigal visoko v zrak, razlegala se je gorenjska narodna pesem.

Zvečer, ko so to opravili, pa jih je gospodinja čakala doma z dobro večerjo. Pravijo, da so bile ponavadi krvavice

in dober kruh ali pa svinjsko meso s hrenom. Otroci so morali v postelje, starejši ljudje pa so šli na pustovanje, saj sta bili v Olševku dve gostilni, danes pa ni nobene več.

Stara mama je rekla, kako je rada gledala mlada dekleta, ki so se vrtela na plesnem odru, ker so imela dolga krila, ki so se jim opletala med nogami.

Tatjana Jugovic

Pri ličkanju koruze

Nekoč so ljudje imeli veliko lepih in zanimivih običajev, ki pa so premnogi, žal, že pozabljeni.

Ko je prišla v deželo jesen in je koruza dozorela, so se zbirali ljudje iz vse vasi, vsak dan pri drugem kmetu. V vasi jih je pozdravil gospodar in veselil se posedli okrog kupa s koruzo. Ob delu so si prepevali pesmi. Najzanimivejši del večera pa je prišel, ko so babice pričele pripovedovati zgodbe o strahovih.

»Nekoč je šel Luka iz Kobre čez planino. V gozdu je srečal mačka, ki je bil vedno dva metra od njega in je šel za njim, čeprav se je trudil, da bi ga odgnal. Ko je prišel do znamenja, ki so ga postavili nekemu, ki se je tam ubil, pa je maček šel daleč naokrog in se ni več vrnil. Ker ga je Luka včasih

malo popil, so se mu ob pripovedovanju smejali, a on vsceno ni šel nikoli več čez tisto planino.«

Včasih je kdo med pripovedovanjem zamišljeno obstal z delom, da ga je moral tovariš opomniti, da je pred njim še precejšen kup. Ko so se kazalci na uri približevali polnoči, so marljivi delavci končali svoje delo, babice pa so že zadremale. Gospodar jim je na mizo postavil češnje in kruh. Po malici so se babice odpravile domov. Fantom pa je bilo kljub pogumu tesno pri sre in so pospali kar v ličkanju, zjutraj pa so odšli domov. Kdo ve, morda je tudi na koga izmed njih čakal maček, da bi ga pospremil domov?

Metka Jerič, 7. a. razred
osnovne šole Preddvor

Darilo za novo leto

Kako so palčki in Sneguljčica praznovali novo leto

Daleč v gozdu je stala hišica, v kateri je prebivalo sedem palčkov s Sneguljčico.

Ker se je bližalo novo leto, so palčki iskali primerno darilo za Sneguljčico. Dolgo so razmišljali, ker pa le niso našli primernega darila, so se zmenili, da bodo šli vprašat Sneguljčico. Tako se je tudi zgodilo. Zjutraj so prišli palčki k Sneguljčici. Ko so ji povedali, kaj želijo, jim je dejala, naj ji prinesejo sedem najlepših ledenih sveč. Ponje so odšli v najtemnejšo jamo, kjer so bile najlepše. Prinesli so jih domov, jih dali Sneguljčici in sedli za mizo, kjer jih je čakala dobra večerja.

Sneguljčica je vzela ledene sveče, odšla v kuhinjo in jih zapičila v torto. Torto je

prinesla v sobo, jo postavila na mizo in rekla: »To je moje darilo za vas!« Palčki so si odrezali vsak velik kos torte in jo hlastno pojedli.

Tako so palčki in Sneguljčica praznovali novo leto.

Vesna Ucmán, 6. a. razred
osn. šola Prežihov Voranc
Jesenice

Materina ljubezen

Zunaj je bil lep sončni dan. Ptički so veselo žvrgoleli, a jaz sem ležala, ker sem bila bolna.

Tisti dan je bila mati zelo zaskrbljena. Videla sem jo, kako žalostna je bila pri vsakem delu. Vedela sem, da jo skrbi moje zdravje. Na sru mi je ležal težak kamen. Spomnila sem se, kako grdo sem govorila z njo, ko sem bila zdrava. Zdaj sem si želela, da bi ozdravela. Mamici sem rekla: »Jutri bom pa zdrava.« A ta mamičina in moja želja se ni uresničila. Moja bolezen se je poslabšala. V sru sem čutila materino ljubezen. Ves dan bi ostala pri meni, če bi imela čas. Celu ponoči je sedela ob meni in mi dajala zdravila. Tudi kup zlata je ne bi razveselil.

Čez nekaj dni sem končno ozdravela. Obe sva bili zelo veseli. Ko sem spet polna življenja tekala po hiši, sem ji dokazala hvaležnost s tem, da sem ji pomagala pri vsakem delu.

Vem pa tudi, da materine ljubezni nikdar ni mogoče poplačati.

Marta Bele-Jan, 6. razred
Osnovna šola Smlednik



Jugoslovani v Trstu

»Naši dragi rojaki«

Nekaj let po vojni je postal Trst pribežališče najrazličnejših emigrantov iz naše države. Nekateri med njimi so se »znašli« in so se počasi vrinili v sam vrh tržaškega kapitala. Več je takšnih, ki so se kot poceni delovna sila porazgubili po zahodni Evropi. Niso našli medu, na katerega so doma mislili.

Tisti redki »srečni izbranci«, ki jim je trgovina v Trstu uspela, so prišli do denarja na precej preprost način. Danes so v Trstu prave specializirane trgovine za Jugoslovane. Mi sami ustvarjamo tem ljudem izredne dohodke. Tržaški Slovenci imenujejo to »umazano trgovino«. Te trgovine niso le zaradi trgovine same, marveč se za njimi skrivajo tudi najrazličnejši politični motivi. V njih se shajajo ljudje, ki se ne strinjajo s tem, da imamo v Jugoslaviji lepo in urejeno življenje. Z najrazličnejšim rovarjenjem si skušajo kovati osebne koristi.

Zalostno je, da prav tej naša emigraciji zaradi naših številnih »turistov« najboljše cene pošel. Tako nehoti, zaradi svoje nevednosti, sami pomagamo.

»Naši dragi rojaki« iz tržaške »umazane trgovine« so se

v skrbi za svoje dohodke odlično znašli. Trgovci imajo celo vrsto ljudi, ki jih pošilja na avtobusno in železniško postajo. Za plačilo od dva do tri tisoč lir dnevno, zajame tak »poverjenik« skupino turistov. Razloži jim, da ve za trgovino v Trstu, kjer govorijo le slovensko in srbohrvaško. Nevedni ljudje se temu skoraj ne morejo upreti. Le kdo naj bi vedel, da nas v Trstu skoraj v vsaki trgovini razumejo. Kako naj človek ve, kdo ga vabi s pošteni in kdo z nepošteni nameni?

Seveda je vsaka skupina, ki nasede, v trgovini lepo sprejeta. Kdo ne bi bil vesel »dragih rojakov«, ki so prinesli denar? Trgovci ve, da pomeni za nepoučenega človeka veliko, če je blago poceni. Zaradi tega je dobro založen s poceni predmeti, ki niso šli nikjer v prodajo ter jih je dobil skoraj zastoj. Lahko je velikodušen in kupcu popušča v ceni, saj je tako kupec zadovoljen, on pa zasluži tudi dvakratno ceno pri enem predmetu.

Blago v teh trgovinah je »brez kvalitete«. Tako ga imenujejo Tržani. Kvalitetni izdelki so drugod. V boljših trgovinah, npr. ni mogoče

dobiti ženskega plašča za manj kot 150.000 starih dinarjev. V »umazani trgovini« ga človek lahko kupi tudi desetkrat ceneje. Tak plašč je navadno dober, če ne upoštevamo, da je nekaj let za modo, le kak mesec ali največ leto dni. Kmalu razpade na svoje sestavne dele. Domačin, ki mi je to razkazoval, mi je dejal, da sam mina toliko denarja, da bi lahko kupoval poceni.

»Naši dragi rojaki« se bavijo z najrazličnejšo trgovino. V bližini železniške postaje me je ustavila suha 60-letna ženska.

»Slovenec? Peljala vas bom v trgovino, kjer govorijo slovensko!«

Odklonil sem povabilo in ji dejal, da me ne zanima tekstil.

»Nič hudega, vem tudi za živi tekstil. Tam vprašanje jezika sploh ni pomembno,« pri tem mi je pomenljivo pomeljknila in nakazala ob tem z rokama značilne oblike ženskega telesa.

Ko sem pospešil korak se je usula za menoj prava poplava jugoslovanskih »folklornih« izrazov. Kaže, da je plačana od prometa. Nisem ji mogel pomagati.

Svetovni znanstveniki govore

Človek bo premagal raka

Lahko smo optimisti, čeprav je še dolga pot do zmage nad to boleznijo

(Nadaljevanje iz 9. številke)

Na človeku ni dokazano

Sovjetski znanstvenik je poudaril, da je na živalih izzval tumor s pomočjo nekih virusov, da pa vloga virusov pri nastajanju tumorja pri ljudeh še ni dokazana. Verjetneje je, da virus izziva levkemijo.

Ameriški znanstvenik Cowdry pa navaja, da je njegov ameriški kolega W. Burkitt odkril, da neki virus v tropski Afriki povzroča množičen pojav raka limfnega tkiva, predvsem pri otrocih. Prav tako so ugotovili, da ta virus prenaša neki insekt, ki se hrani s krvjo.

Spričo tega odkritja meni, da je to zelo pomembno odkritje, ki vliva upanje, da bomo v prihodnje tudi na ta način odkrili nastanek raka.

Vendar je za zdaj še splošni zaključek, da je vloga virusov kot povzročiteljev tumorjev še vedno za znanstvenike velika uganka.

Opomin kadilcem

Znanstveniki z vsega sveta so enotnega mnenja, da kajenje pospešuje rakava obolenja, in sicer ne le na pljučih. Navedimo nekaj izjav:

Profesor Larionov (ZSSR): »Raziskave so pokazale, da raka na pljučih v veliki meri pospešuje dolgotrajno kajenje... Rak v ustni votlini, na jeziku in ustnicah se pojavlja v ZSSR, Angliji in ZDA, toda v nekaterih področjih in mestih Indije je izmed vseh rakastih obolenj na prvem mestu. Posebno zato, ker je tam lokalni običaj, da ljudje žvečijo zmes tobaka, pepela, apna in rastlinskega olja.«

Profesor Cowdry (ZDA): »Tako v ZDA kot po vsem svetu je znano, da močno in dolgotrajno kajenje predstavlja važen pogoj za nastanek raka na bronhijah...«

Profesor Doll (Anglija): »Sodobna medicina razpolaga z mnogimi dokazi, da tobačni dim prispeva k razvoju raka na dihalnih organih in na želodcu...«

Profesor Halpern (Francija): »Če je pacient strasten kadilec in ga pri tem napada suh »tobačni kašelj«, je treba njegov izpljune poslati na mikroskopsko analizo. Več kot polovico ameriških in britanskih zdravnikov je opustilo kajenje, kar očitno pove, da se strinjajo s poročili, ki govorijo o tem, da tobak povzroča raka.«

Odgovor skeptikom

Nekateri skeptiki so dejali, da zdravniki ne morejo dokazati na živalih, da je tobak resnično škodljiv, ker živali preprosto ne kadijo! Tem zagovornikom tobaka odgovarja ameriški znanstvenik takole: »Zdi se mi, da je že prejšnje leto profesor L. M. Šabad z medicinske akademije znanosti v Moskvi uspel opraviti poskus tudi na živalih. V njihove bronhije je vcepil rakaste sestavine tobakovega dima. Tako je poteptal v prah vse tiste »dokaze«, s katerimi nekateri skušajo braniti tobak in dokazovati, da ni nevaren.«

Direktor angleškega instituta za raziskovanja, profesor Richard Doll je bil še bolj jasan v svojem intervjuju. Petnajst let je raziskoval 40.000 vzrokov raka in se je pri tem prepričal o škodljivosti tobaka.

»Rezultati raziskav,« meni profesor Doll, »povedo, da je smrtnost kadilcev za 19 odstotkov večja kot nekadilcev. Pri tem pa je treba še posebej upoštevati, da je umrljivost kadilcev za rakom za 28 odstotkov večja!«

(Nadaljevanje prihodnjik)



Kamion, ki hodi

Ameriški konstruktorji poskušajo zgraditi vozilo, ki bi bilo podobno kamionu, le da bi namesto koles imelo — noge! Udje novega vozila bi bili dolgi približno po dva metra in bi zagotovili vozilu varno gibanje po valovitem terenu. Voznik bi upravljal ta kamion z rokami in nogami, kot da bi hodil. Prek posebnega mehanizma bi se njegovi gibi prenašali na »noge« na vozilu. Če pa bi voznik tak kamion želel parkirati, bi moral poklekati kot kamela.

Počakajmo, kaj bo iz tega!

Banke — trdnjave

Za vlomilce bo vedno slabše. Na razstavi kriminalistične službe v Düsseldorfu je nazorno prikazano, kako naj banke zadržijo svoj denar in nameščence pred razbojniškimi napadi. V Zahodni Nemčiji so lani izglasovali poseben zakon, kako se morajo banke zavarovati pred napadi. Po tem predpisu bodo imela vsa bančna okenca vidna trdnjave. Za jeklenimi ploščami in neprobojnim steklom bodo bančni name-

ščenci varni pred krogli. Namestili bodo tudi skrite televizijske kamere in elektronske alarmne naprave ter celo radar.

Avtomobil na električni pogon

V bližnji prihodnosti lahko računamo, da bodo po ulicah velikih mest začeli voziti majhni avtomobili na električni pogon. Največji britanski proizvajalec avtomobilskih delov, tvrdka »Josef Lukas« izpopolnjuje pravkar za neko ameriško tvrdko poseben model akumulatorja, ki bo te avtomobile poganjal.

Pedagog vam svetuje

Večkrat se posvetujte s predavatelji

Včasih so se v šoli več naučili. Bilo je več discipline. Otroci so se bali učiteljev. Ocene so bile boljše. Manj je bilo šolskih problemov. Morali bi uvesti kazni za dijake. Vi, učitelji, imate veliko slabosti...

Take in podobne očitke lahko danes slišite na vsakem koraku, kadar je govora o šolanju otrok. Po naših šolah je res še mnogo nerešenih problemov, res pa je tudi, da ti ne bodo odpravljeni brez pomoči staršev. Če oni zataje in ne sodelujejo iskreno in odprto, šola ne more dati otroku tega, kar starši pričakujejo.

NAPAKA STARŠEV

Veliko grešijo starši, ki doma kritizirajo učitelja, ocene, njegovo obnašanje in soglašajo z mnenjem svojega otroka. Starši — tisti popustljivi, zaljubljeni v svojega otroka — so vedno na strani svojega otroka in to na škodo učitelja in šole. Starši in otrok morajo imeti več zaupanja v šolo in to zaupanje morajo negovati in širiti. A ne obratno.

Res je, da tudi predavatelji večkrat grešijo. Toda vedno ne morejo razumeti otroka, njegovo psihično stanje, želje, ambicije. Često ne vejo, kakšno je intimno življenje družine, prava atmosfera, v kateri živi otrok in zato težko vskladijo svoje postopke z otrokovim psihičnim stanjem, krizo, veseljem, žalostjo. Starši se morajo torej posvetiti predavatelju in mu povedati vse lepo, odkrito in točno. Tedaj bodo šele pedagoški prijemi šole uspešnejši.

OTROCI ZAPOSLENIH STARŠEV

Šola zahteva vedno več sodelovanja staršev z otrokom tudi doma. Veliko otrok pa je zaradi prezaposelnosti staršev prepuščeno samim sebi, so nezadovoljni in imajo velike zahteve. Ker jih imajo starši radi, jim izpolnijo vse želje in postanejo popustljivi. Tedaj pa otrok izgubi pravilno orientacijo v svojem obnašanju in lahko zaide na slaba pota.

Starši si morajo v takih primerih med seboj pomagati in

sodelovati s šolo. Če je predavatelj pravočasno obveščen o važnih momentih iz življenja svojega učenca, mu bo lahko veliko pomagal.

Starši se lahko pogovorijo s predavatelji na razrednih roditeljskih sestankih, ob obisku v šoli pa sodelujejo v šolskih organizacijah, ki skrbijo za otroke in mladino. Čim manj subjektivne kritike z otrokom o šoli in predavatelji in več sodelovanja in obojestranskega zaupanja. To so pravi načini, ki pomagajo dvigniti ugled domu, dijaku in šoli.

Krize v zakonu

Po nekaj letih se lahko zgodi, da se čustveni odnosi spremenijo, da zbledijo brez pravega vzroka. Četudi se imata zakonca še zmeraj rada, se spoštujeta in si ostane zvesta, žar prave ljubezni usiha. Zakaj? Odgovor je banalen: kriva je navada. Vse postane preveč vsakdanje. Je mar nemogoče ohraniti svež in večno mlada najnežnejša čustva več let, vse življenje? Ljubezen ni nekaj konkretnega, nekaj, kar se prinese domov in spravi v omaro. Treba jo je negovati, hraniti: z ljubeznivo besedo, nasmehom, stiskom roke, nežnostjo, ljubeznivim pogledom, z nepričakovanim darom, s povabilom na večerjo, cvetlicami. Na koliko teh drobcev radosti pa zakonci pozabljajo! Pozabljajo morda ni prava beseda, ker včasih eden od njiju ne misli več nanje, drugi jih pa objokuje.

Nobenih presenečenj, nič novega, nobenih emocij. Življenje teče po zvoženem kolu ustaljenih navad. Iz takšne monotonomosti se rojevajo »krize«. Hudo nevarne lahko postanejo, kadar eden od zakoncev odkrije osebo, polno novega neznanega šarma, ki ga privlači. Kako se izognemo tem monotonijam, temu, da zakonca drug drugega dolgočasita? Z majhnimi radostmi, z razvedrili, z »malimi norostmi«, ki jih zaljubljeni tako dobro poznajo, zakonci pa pozabljajo. Da si ne morete privoščiti? Saj se »male norosti« zaljubljenec vendar ne kupujejo z denarjem. Toda nekaterim »resnim ljudem« se ta vznemirljiva presenečenja, polna čara, zde povsem nesmiselna. Zmerom so preveč zaposleni, mislijo na službo, na kariero, na to, kako bi več zaslužili.

Krilo in bluza

Ne vem ali je že statistično ugotovljeno, ampak je vendar res, da naše žene in dekleta najraje nosijo krila z raznimi bluzami oz. jopicami in puloverji. Zdi se jim najbolj praktično, tudi sedaj pozimi za pod plašč. Saj vendar istemu krilu lahko nosimo različne bluze in smo tako zmeraj sveže in »drugače« napravljene. Prijateljicam se zazdi naša garderoba polnejša kot v resnici je. Pri tem menjavanju bluzic in pletenin pa pazimo, da ne bomo »skombinirale« dveh povsem različnih in nerazdružljivih vzorcev: da ne bomo npr. h križastem krilu oblekle rožaste, pikčaste ali kako drugače vzorčaste bluze. Če ima krilo izrazit vzorec, poiščemo zraven enobarvno bluza ali puli — najlepše, če bo v eni izmed barv v krilu

(zraven pa še debele nogavice enake barve kot puli oz. pulover). Morda porečete: saj vendar vsaka ve, da romantični cvetlični vzorci ne spadajo k športnemu kadru. Dobro, zakaj pa potlej vidim takšne kombinacije?

K lepi vzorčasti bluzici ali jopici oblecite raje enobarvno krilo (po možnosti spet v isti barvi, kot jo zasledimo na bluzi), če vam je kaj do tega, da ste elegantne. Da, elegantne bi bile tudi v krilu in bluzi enakega vzorca, pa različne kvalitete: toplo zimsko blago za krilo in lažje za bluze — vendar nam v naših trgovinah ne bo uspelo najti dveh takšnih blag v istem vzorcu. Se to: letos so zelo moderni usnjeni pasovi na krilih. Mlade in vitke lahko nosijo moderna krila s pasom skoraj na bokih.

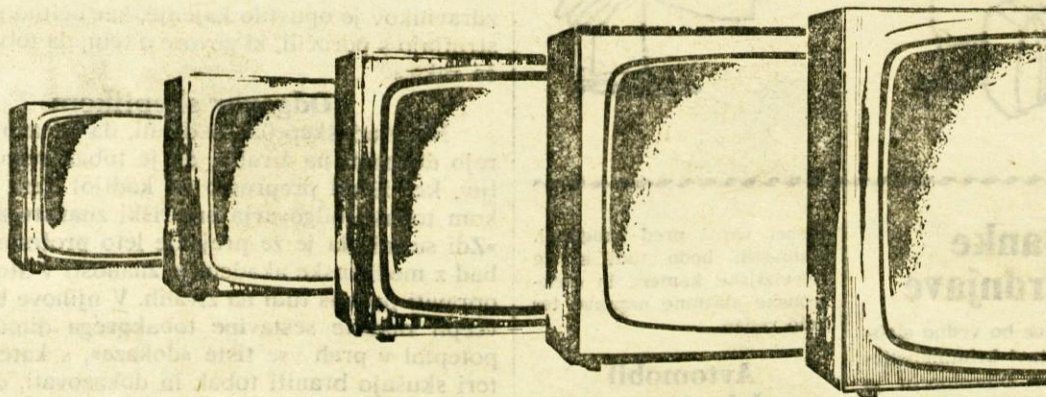
Kaj oblečemo za drsanje

Morda še ne uživamo v tem prelepem športu, pa nas bosta evropsko prvenstvo v Ljubljani ali pa drsalna revija v Celovcu tako navdušila, da si bomo zaželele na gladko ledeno ploskev. Najbrž si ne bomo za to omislile novega drsalnega kostuma, ampak bomo oblekle nekaj, kar že imamo, ali pa si bomo kupile oblačila, primerna tudi za druge prilike. Za priložnostne, nedeljske drsalke, kakršne smo, bodo (najbolj praktične) dolge hlače in pulover. Na Bledu sem tudi že videla, kako drsajo v debelih nogavicah in izredno kratkem mini-krilu, vendar to ni za vsako. Torej: hlače. Večina vas ima raztegljive smučarske hlače in jih bo oblekla tudi za drsanje. Toda opazile boste, koliko krajše se bodo zdele vaše noge v temnih hlačah in visokih belih »seks-

nah«. (Sploh je kombinacija smučarskih hlač in visoko zavezanih drsalnih čevljev zelo težko posrečena). Veliko vitkejše bomo izgledale v dolgih hlačah, ki se spodaj komaj opazno širijo in segajo prek čevljev. Primerne bodo tudi lasteks hlače, ravno krojene, z ozkim pasčkom prek stopala. Priredimo jih tako, da ta pasček zapenjamo s gumbom — tako jih lahko potegnemo prek čevljev.



Topel kostim iz zimskega blaga z vzorcem »piedpoule«. Primeren je za tople zimske in hladne pomladanske dni



Lastniki TV sprejemnikov!

ISKRA SERVIS, KRANJ

Trubarjev trg 10,
popravlja v garancijski dobi vse TV sprejemnike, izdelke RUDI ČAJEVEC, Banja Luka in RIZ Zagreb.

ISKRA SERVIS, KRANJ

sprejema v popravilo tudi TV sprejemnike ostalih jugoslovanskih proizvajalcev.
TV sprejemnik popravimo na posebno željo stranke tudi na njenem domu.

ISKRA SERVIS — KRANJ

VII. atletsko prvenstvo Kranja v zaprtih prostorih

Milek preskočil 185 cm

Atletski klub Triglav je organiziral VII. prvenstvo v atletiki v zaprtih prostorih. Nastopilo je prek 50 atletov in atletinj. Prav posebno se je na tem tekmovanju izkazal Polde Milek z novim dvoranskim rekordom: 185 cm v skoku v višino. Zmagoslavje je pripadlo tudi Dušan Prezelj z novim osebnim rekordom za dvorane 170 cm.

Posebno razveseljivi pa so dobri ženski rezultati, ki obetajo boljše perspektive kranjski ženski atletiki. Posebno dobre rezultate je dosegla Meta Mohorič, saj je postavila kar tri osebne rekorde.

REZULTATI — člani 20 m:
1. — 4. Strojani, Ferjan, Pajk, Kaštivnik 3,0; **višina — 1. Lašič 175 cm, 2. Fister 165 cm, 3. Tone Kaštivnik 160 cm; plezanje po vrvi (5 m):** 1. Strojani 3,4, 2. F. Fister 4,2, 3. Polenc 5,0; **troskok z mesta:** 1. F. Fister 8,42 m, 2. Pajk 8,19 m, 3. Tone Lašič 8,09 m; **met medicinke:** 1. Satler 18,50 m, 2. F. Fister 17,50 m, 3. Ferjan 17 m; **600 metrov:** 1. Florjančič 1:54,5, 2. F. Fister 1:55,4, 3. Pajk 1:57,3;

Starejši mladinci — 20 m:
1. Milek 2,8, 2. Praček 3,0;

višina: 1. Milek 185 cm, 2. Prezelj 170 cm, 3. Praček 155 cm; **plezanje po vrvi (5 m):** 1. Milek 3,8, 2. Praček 4,5, **troskok z mesta:** 1. Milek 8,50 m, 2. Prezelj 8,23 m, 3. Praček 3,12 m; **met medicinke:** 1. Milek 15,00 m, 2. — 3. Prezelj, Praček 13,50 m; **400 metrov — 1. Hafner 1:47,7, 2. Zimer 1:52,3, 3. Hočevar 1:52,3;**

Mlajši mladinci — 20 m:
1. Tepina 3,2, 2. — 4. Sparovec, Kuhar 3,3; **višina:** 1. Krumpak 150 cm, 2. Brdnik 140 cm, 3. Kuhar 135 cm; **plezanje po vrvi (5 m):** 1. Krumpak 3,5, 2. Lombar 5,6, 3. Pristov 5,8; **troskok z mesta:** 1. Lombar 7,08 m, 2. Brdnik 7,04 m, 3. Sparovec 6,92 m; **met medicinke:** 1. Krumpak 13,25 m, 2. — 3. Pristov, Brdnik 13,00; **400 m:** 1. Kuhar 2:01,2, 2. Brdnik

2:02,3, 3. Koper 2:03,4.

Članice in starejše mladinke — 20 m: 1. Mohorič 3,4, 2. Osovnika 3,5, 3. Bizjak 3,5; **višina:** 1. Mohorič 135 cm, 2. Bizjak 125 cm, 3. Osovnika 115 cm; **plezanje po vrvi (5 m):** 1. Osovnika 6,5, 2. Bizjak 6,8, 3. Mohorič 8,1; **dalžina z mesta:** 1. Mohorič 2,02 m, 2. Osovnika 1,98 m, 3. Bizjak 1,94 m; **met medicinke:** 1. Osovnika 8,75 m, 2. Mohorič 8,25 m, 3. Bizjak 7,00 m; **300 m:** 1. Osovnika 1:03,3, 2. Mohorič 1:03,6, 3. Bizjak 1:07,6.

Mlajše mladinke in pionirke — 20 m: 1. Vidovič 3,5, 2. Simič 3,6, 3. — 4. Jelenc, Skumavec 3,8; **višina:** 1. Jelenc 120 cm, 2. Vidovič 115 cm, 3. Kovič 115 cm; **plezanje po vrvi (5 m):** 1. Jelenc 10,0, 2. Skumavec 16,5, 3. Simič 17,5; **dalžina z mesta:** 1. Simič 1,90 m, 2. Vidovič 1,88 m, 3. Jelenc 1,83 m; **met medicinke:** 1. Jelenc 6,50 m, 2. Vidovič 6,50 m, 3. Simič 6,50 m; **300 m:** 1. Vidovič 1:04,4, 2. Simič 1:03,7, 3. Kovič 1:03,8. **P. Kukovica**

Preberite
mimogrede

Predolimpijske skakalne tekme v Grenoblu so se končale z zmagovalcem Petra Eržena in mladih Kranjčanov Mesca in Štefančiča. Eržen je zasedel drugo, Mesec enajsto, Štefančič pa štirinajsto mesto.

V nedeljo, 12. februarja, ob 11. uri bo v kranjskem zimskem bazenu plavalni dvoboj med Mladostjo iz Zagreba in domačim Triglavom.

Naši alpski smučarji so dosegli v tekmovanju za alpski pokal v Badgasteinu nekaj lepih uvrstitev. Lakota je bil 10. v slalomu. Majda Ankele pa je bila v slalomu 19. ter v veleslalomu 18.

V soboto in nedeljo bo v avli osnovne šole Simon Jenko v Kranju ekipno prvenstvo Slovenije za moške. Ker je prvo mesto Olimpiji že oddano, bo zanimiv v prvi vrsti boj za drugo mesto med Triglavom in Kranjem.

Smučarski
tečaj na
Jezerškem

V semestralnih počitnicah je priredilo Sportno društvo Jezersko 8-dnevni smučarski tečaj, katerega se je udeležilo 38 pionirjev. Pri organizaciji je priskočila na pomoč tudi domača osnovna šola, saj je za vse učence organizirala izdatne malice.

Razen tekmovanja so imeli učenci ob zaključku tečaja tudi izpite. Za osnovno značko smučanja je uspešno naredilo izpit 11 učencev, za višje smučarsko znanje pa 9. Nazadnje so polagali še izpite za najzahtevnejše črne značke in za klubske A razred. To značko je osvojil le tekmovalac, ki je v slalomu zaostal za manj kot 6 odstotkov za zmagovalcem ter nabral pri likovni vožnji 80 odstotkov točk. Tako je to priznanje osvojilo le 7 tekmovalcev oziroma članov SD Jezersko.

A. Karničar

Najmlajši športni kolektiv ni najmanjši

Sekretariat AK Triglav — predsednik: ing. Janez Ponebšek, **teh. sekretar:** Matjaž Kuralt, **blagajnik:** Ančka Vidovič, **gospodar:** Drago Žumer, **tajnik:** Marija Bizjak. To so najskromnejši podatki o AK Triglav iz Kranja. Temu lahko dodamo še eno — profesionalni trener: Peter Kukovica. Z njim je tekle beseda o delu »njihovega« kolektiva.

V okviru atletskega kluba Triglav je 4-krat tedensko na prostem in 2-krat tedensko v telovadnici treniralo preko vse zime 60 članov. S tem seznam članov še daleč ni izčrpan. Dodajmo le 150 mladih, ki jih pod nadzorstvom kluba trenira v različnih šolah na Škofji Loki in v Kranju.

— **Kako je bilo s kranjsko atletiko, ko si prišel v Kranj?**

»Leta 1964 me je takratni predsednik Štefan Gruber v telovadnici predstavil atletom. Bil sem začuden. Ni jih bilo veliko, najbolj pa me je motilo, ker so bili zbrani od »vseh vetrov« — to ni bila selekcionirana ekipa. Začel sem iskati po šolah...«

— **Atletski klub predstavlja danes enega izmed najmasovnejših v Kranju.**

»Že prej so v klubu dobro delali trenerji Florjančič, ing. Ponebšek in Ošina. Sam sem prevzel skupino atletov in z delom smo nadaljevali. Tekmovalci in trenerji so se malo izmenjali. Sedaj treniramo Štefan Ošina, Lado Soteljšek, Jože Udir in jaz. Tudi tekmovalci so bili že solidni: Pirjevec, Galjot, Blenkus, Hafner...«

— **Ime kranjske atletike je sedaj vezano na druga imena.**

»To je nujno. Vedno boljše, hitreje in močnejše. Polde

Milek, Jože Satler, Lojze Kogovšek, Franci Hafner, Bernard Šraj, Tone Lašič, Drago Žumer, Dušan Prezelj, Franc in Matej Fister...«

— **Vedno novi, boljši. Jih imate še v »zalogi«?**

»Mohoričeva, Osovnika, Bizjakova, Vidovičeva...«

— **Raje nam povej, od kod se pojavljajo vsa ta imena?**

»Imamo dobro organiziran sistem atletskega treninga po šolah. Prvo leto sem se povezal s prof. Križnarjem na gimnaziji v Škofji Loki. Organiziral je skupino, katero hodim dvakrat tedensko trenirati. Po nekaj mesecih sem začel izdelovati vsakemu posamezniku individualni plan treningov. Tako so »nastala« nekatera imena...«

— **Omenil si, da imate več atletske šole.**

»Škofja Loka se je pokazala kot dobra preizkušnja. Sedaj vodi šolo na osn. šoli Stane Žagar Jože Udir, na osn. šoli Simon Jenko Lado Soteljšek, na Tekstilni šoli pa vsi trije...«

— **Praviš, da vas je spodbudil uspeh v gimnaziji v Škofji Loki. Kaj pa gimnazija v Kranju?**

»Večkrat sem že poizkušal, vendar ne moremo vzpostaviti potrebnega stiska. Zanimanje za atletiko je, vendar...«

— **Da so atleti pri treningu**

res marljivi se vidi, zanima pa me, kaj je s člani.

»Letos bomo pomenili precej več tudi v članski konkurenci. Mladi počasi odrasčajo. Razvili so se v dobre športnike. Samo primer desetorbojcev. Tone Kaštivnik, Franci Fister in Peter Pajk. To so trije desetorbojci, kakršnih nima noben klub v državi...«

— **Zenski šport je že po tradiciji slaba točka v Kranju. Kaže, da je tako tudi v atletskega kluba.**

»Do neke mere to drži. Ob-

vezal sem se, da bom dvignil tudi žensko atletiko. Sedaj imamo že 25 deklet... Mislim, da je velika krivda v šolah, kjer žensko mladino premalo usmerjajo v šport. Seveda je krivda tudi v klubih, kjer to obravnavajo kot sekundarni problem...«

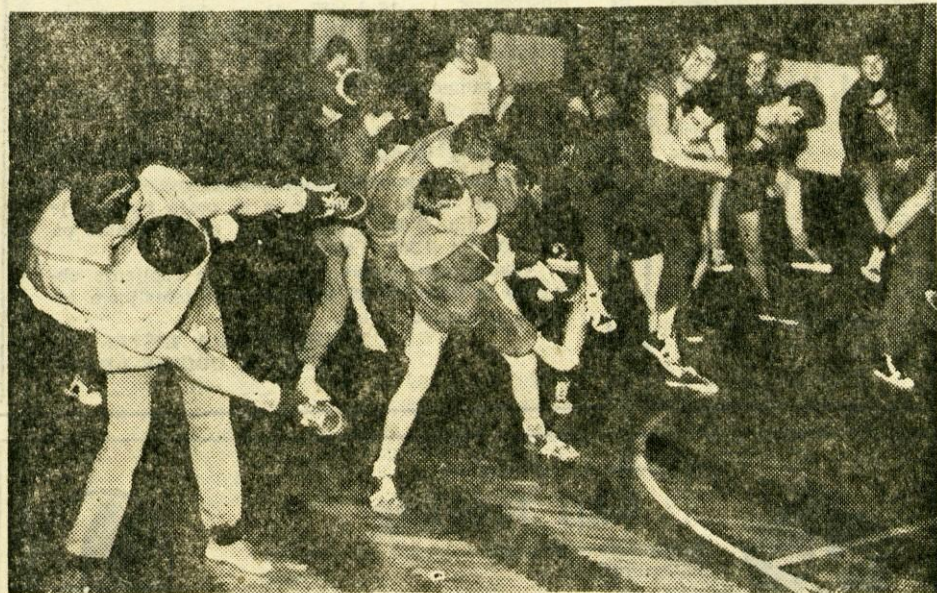
— **Na koncu bi prosil še za en odgovor. Kakšno razliko čutite sedaj, ko je atletika med prioritetskimi športi?**

»Priznati moram, da smo od tega več pričakovali. Praktične razlike ni. Zaradi tega ne dobimo nič več denarja. Pridobiv pa je vendarle v tem, da ObZTK se-

daj nakazuje denar za mojo plačo (op. u.: kot profesionalnega trenerja) namenjsko...«

- Mladinci kranjskega Tri-
- glava so lani osvojili na-
- slov republiškega prvaka,
- bili so drugi v tekmoval-
- nju za Pokal Jugoslavije,
- tretji v ekipnem držav-
- nem prvenstvu. Tako je
- »najmlajši športni kolek-
- tiv« opravičil svojo uvr-
- stitev v prioriteto sku-
- pino športov. Opravičili
- so jo in napovedujejo, da
- še niso izrekli zadnje be-
- sede.

P. Colnar



TRENING — Atleti Triglava smo obiskali v četrtek na »zaprtim« treningu v Tekstilni šoli. Nšesteto podobnih prizorov iz vsakodnevnih treningov je tvorec njihovih uspehov na tekmovanjih — Foto: F. Perdan

Prešernovo gledališče v Kranju

NEDELJA — 12. februarja ob 10. uri **URA PRAVLJIC** — Tako mladina pesnika slavi, ob 16. uri za **IZVEN** in za otroke **Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA** — obnovitvena predstava.



Na novo odprti

Optični servis



Kranj, Koroška 17

- očala na recept
- optične usluge
- sončna očala

Prilastil si je smuči in opremo

V kratkem se bo moral zagovarjati pred sodiščem Štefan Žnidar iz Utika pri Vodichah.

Žnidar je bil 15. januarja

ZVEZA SLEPIH SLOVENIJE sprejme za sezonsko delo za DOMOVE OODIHA:

- 2 upravnika
- 3 kuharice
- 3 pomočnice v kuhinji
- 3 snažilke
- 1 servirko

Ponudbe poslati na: **REPUBLISKI ODBOR ZVEZE SLEPIH LJUBLJANA** Groharjeva 2

Zaželene informacije lahko dobite pri Osnovni organizaciji Zveze slepih Kranj, Tavčarjeva 41

letos na Krvavcu. Tu je srečal Igorja Jenka in ga prosil, da mu posodi smuči in smučarsko opremo s pretvezo, da bo vse skupaj vrnil čez pol-drugo uro. Smuči Hikory, palic, pancarjev, elastičnih hlač, smučarskega puloverja, vetrovke in rokavic pa Jenko ni več dobil nazaj, temveč si je Žnidar vse skupaj, vredno približno 300.000 starih dinarjev, prilastil. S. S.

Podjetje

Vino Kranj

Kranj, Mladinska 2

proda tovorni avto znamke mercedes, nosilnosti 6 ton, letnik 1944 v nevotnem stanju.

Obvestilo o cepljenju psov

Vse lastnike psov na območju kranjske občine obveščamo, da bo cepljenje psov po navedenem razporedu:

	Dne	Ob uri
NAKLO	13. 2. 1967	9. na običajnem mestu
PODBREZJE	13. 2. 1967	11. na običajnem mestu
DUPLJE	13. 2. 1967	13. na običajnem mestu
TRATA	13. 2. 1967	8. pri Godelmanu
CERKLJE	13. 2. 1967	10. pri zadr. domu
ZALOG	13. 2. 1967	12. pri Recku
PREBAČEVO	13. 2. 1967	14. pri Novaku
TRBOJE	13. 2. 1967	15. pred zadr. domom
VOKLO	13. 2. 1967	16. pred zadr. domom
BELA	14. 2. 1967	8. na običajnem mestu
PREDDVOR	14. 2. 1967	9. na običajnem mestu
KOKRA	14. 2. 1967	11. na običajnem mestu
JEZERSKO	14. 2. 1967	13. na običajnem mestu
RAKOVICA	14. 2. 1967	9. pred Žimprejo
BESNICA	14. 2. 1967	10. pred zadr. domom
NEMILJE	14. 2. 1967	11. pred gostilno
ŠENCUR	14. 2. 1967	15. pred gostilno Jama
VISOKO	14. 2. 1967	16. pred zadr. domom
PREDOSLJE	15. 2. 1967	15. pred kraj. uradom
KOKRICA	15. 2. 1967	16. pred gasil. domom
BREG OB SAVI	15. 2. 1967	14.30 na običajnem mestu
MAVČICE	15. 2. 1967	15. pred kraj. uradom
PODREČA	15. 2. 1967	16. v mlinu
ŽABNICA	16. 2. 1967	8. pred. kraj. uradom
BITNJE	16. 2. 1967	9. pri Strahinecu
STRAŽIŠČE	16. 2. 1967	14. pred gasil. domom
GORICE	16. 2. 1967	9. na običajnem mestu
TRSTENIK	16. 2. 1967	11. na običajnem mestu
KRANJ	17. 2. 1967	14. na sejmišču
PRIMSKOVO	17. 2. 1967	16. pri Vrečku

Za zamudnike iz cerkljanskega bo cepljenje 20. 2. 1967 ob 10. uri pred združnim domom v Cerkljah, za zamudnike iz ostalih krajev pa bo cepljenje 20. 2. 1967 ob 15. uri na sejmišču v Kranju.

K cepljenju morate pripeljati vse pse, stare nad 4 mesece. Tarifa za cepljenje in pasjo zaamko je 10.— N din, (1.000.— starih din), za zamudnike pa 15.— N din (1.500.— starih din).

Opozarjamo lastnike psov, da je cepljenje obvezno in bodo kršilci kaznovani po temeljnem zakonu o varstvu živine.

VETERINARSKA INŠPEKCIJA SKUPŠČINE OBČINE KRANJ

Leto in pol strogega zapora zaradi roparskega napada in tatvin

V sredo se je zagovarjal pred Okrožnim sodiščem v Kranju 31-letni Vinko Rejc iz Gornjih Novakov pri Cerknem. Zaradi roparskega napada in več tatvin ga je sodišče obsodilo na leto in pol strogega zapora.

Rejc, ki se že dlje potika okrog brez posla, je novembra lani zvečer na Šeširjevem mostu v Škofji Loki napadel neko žensko in ji iz rok iztrgal torbico, iz katere je potem pobral denar. Že pred tem je v tovarni LTH, kjer

je bil včasih zaposlen, ukradel tri elektromotorje in več drugih predmetov. Spomladi je vlomil v ljudsko restavracijo v Škofji Loki, od koder je odnesel za 200.000 starih dinarjev raznih stvari. Razen tega je pred šestimi leti z enim od pomagačev vlomil v gozdarsko koč na Kovačevem vrhu nad Idrijo, kjer sta ukradla dve ročni motorni žagi in 7 rezervnih verig v skupni vrednosti okoli 800 tisoč starih dinarjev.

S. S.

Samo v prometnih nesrečah lani na Gorenjskem

vsakih 12 dni smrtna žrtev

Lani so tožilstva na Gorenjskem za kazniva dejanja podala 192 obtožb pred občinskimi in okrožnimi sodišči. K tej številki pa lahko dodamo še 360 predlogov za upravno kaznovanje zaradi cestno-prometnih prekrškov, ki so imeli konkretne posledice — največkrat telesne poškodbe. Zaskrbljujoči so podatki, da sta bili lani v prometnih nesrečah na Gorenjskem skoraj

vsak dan dve osebi ranjeni, da je prišlo vsakih štiri dni do prometne nesreče s hudimi posledicami in da je vsakih 12 dni v letu ena oseba zaradi prometne nesreče umrla. Zanimiv je tudi podatek, da so sodišča lani odvezla voznika dovoljenja za daljši čas — najmanj pa za eno leto — šestnajstim voznikom, večinoma zaradi vinjenosti.

S. S.

Vzrok požarov malomarnost?

V torek je prišlo do manjšega požara v avtobusu LJ 345-66, last Transturista iz Škofje Loke. Zaradi nepazljivosti šoferja Zdravka Stančarja, ki je vključil grelni peč in zapustil avtobus, je pogorelo precej obloge v avtobusu in znaša škoda približno 500.000 starih dinarjev. Požar so pogasili delavci njihove mehanične delavnice.

V četrtek ob 13.15 pa je izbruhnil požar v delavnici podjetja Avtopromet iz Kranja.

Lahek zaslužek

Občinsko javno tožilstvo v Kranju je spet podalo obtožni predlog proti Ivanu Matjašiču iz Kranja, Kebetova ulica 1.

Matjašič je po poklicu plekar, vendar že dlje brez zaposlitve. Čeprav je bil že večkrat zaloten pri raznih kaznivih dejanjih, vse kaže da ga dosedanje kazni še niso spametovale. Tako je lani v noči od 10. na 11. november vzel Roku Trohi v njegovem stanovanju, kamor je prišel prenočit, 400 šilingov. Denar je skril v čevlje in krajo priznal šele potem, ko so miličniki opravili hišno preiskavo in denar našli. 16. januarja letos pa ga je spet zamikalo, da bi si kaj prilastil. Iz osebnega avtomobila, parkiranega pred gostilno pri Bohincu v Miljah, je vzel zimski plašč, vreden približno 40.000 starih dinarjev, ki je bil last Petra Žagarja. Skril ga je približno 200 metrov daleč v grmovju. Dejanje je potem, ko so ga odkrili, priznal. S. S.

Pri varjenju je avtokleparju Vinku Rotarju padla iskra v jašek, kjer so bile mastne cunje, ki so se vnele. Ogenj je ožgal stoječi avtobus, na katerem je škoda za približno 200.000 starih dinarjev.

S. S.

Neznanci poškodovali avtomobile

Samo v tem tednu so se na postaji milice zglasili trije lastniki avtomobilov, ki so jim jih neznani zlikovci našli, iz objestnosti ali škodljivosti, poškodovali.

Pred trgovskim blokom na Zlatem polju je parkiral svoj osebni avto J. P. iz Kranja. Ko se je čez čas vrnil k avtomobilu je opazil, da ima poškodovano streho, zadnja vrata in blatnik. Škode je najmanj 100.000 starih dinarjev.

F. K. iz Partizanske ulice je neznan storilec v noči od torka na sredo razbil zadnje luči in odtrgal zadnji branik na osebnem avtomobilu, ki ga je imel parkiranega pred gostilno na Orehku.

Ovadbo, da ima poškodovan avtomobil, je podal tudi L. M. iz Kranja. Ker mu je nekdo premazal avtomobil s kemikalijo, se lušči barva in ima škoda za 50.000 starih dinarjev.

Morda nosijo del krivde pri tem tudi lastniki avtomobilov sami, ker jih brezbržno puščajo na parkirnih prstih, čeprav imajo garaže.

S. S.

Popravljalnica avtomobilov

Karl Joweinig

Klagenfurt — Celovec
Südbahngürtel 38

Originalni nadomestni deli in servis. Ob sobotah zaprto.



Mladinski ples

Vsako nedeljo od 16. do 20. ure.

Delavski dom Kranj

Prodaj

Prodaj mizarske stroje, nemške izvedbe: skobelni poravnalni, krožna žaga s pravico za vrtanje, ter rezkar s pripadajočim orodjem. Stroji so na vpogled Kranj, Savska cesta 12 561

Prodaj motorno kosilnico in slamoreznico. Sp. Bela 12, Predvor 583

Prodaj seno od prve in druge košnje. Češnjek 31, Cerklje 584

Prodaj semenski krompir sortema in cvetnik. Kupim konja od 4 — 7 let starega, teža nad 500 kg. Zabnica 61 585

Prodaj skoraj novo kopalno kad in električni kupalnik na 3 plošče. Šutna 4, Zabnica 586

Prodaj kompletno spalnico, ter skoraj novo 120-basno harmoniko in radio »Tesla« po ugodni ceni. Trškan Stane, Mestni trg 39, Sk. Loka 587

Prodaj telico. Tratnik Marija, Brezje 33, Križe 588

Prodaj konja. Zg. Brnik 100, Cerklje 589

Prodaj kravo, dobro mlekarico. Jerala, Češnjica 10, Podnart 590

Prodaj obračalnik za seno in krožno brano za Ferguson. Sr. Bitnje 25, Zabnica 591

Prodaj vprežno kosilnico in več traktorskih priključkov (sadilec za krompir, osipalnik, okopalnik, dvoredni izruvač in diskati okopalnik). Voklo 66, Senčur 592

Prodaj črno deteljo. Senčur 212 593

Prodaj enostanovanjsko hišo z vrtom. Naslov v oglasnem oddelku 594

Prodaj dobro kravo, 8 mesecev brejo. Sr. vas 55, Senčur 595

Prodaj prašiča, 80 kg težkega. Kuhar Ana, Sr. vas 56, Senčur 596

Prodaj 100 opornikov za zidavo. Britof 164, Kranj 597

Prodaj pralni stroj in 8 kubič. metrov suhih bukovič. Rezar pod Krvavcem, Grad, Cerklje 598

Prodaj električni kabel, 4-žilni in pralni stroj »Castor«. Poljšica 7, Podnart 599

Prodaj kompresor, komplet z motorjem in rezervoarjem. Britof 150, Kranj 600

Prodaj 7 mesecev brejo kravo. Škofjeloška 28, Kranj 601

Prodaj 2000 kg repe. Kranj, Kokrica 57 602

Prodaj 2000 žlindrinah zidakov. Naslov v oglasnem oddelku 604

Prodaj repo, korenje in droben krompir za krmo. Sp. Brnik 61, Cerklje 605

Takoj prodaj omaro in posteljo z mrežo. Cena 15.000 starih dinarjev. Naslov v oglasnem oddelku 606

Prodaj prašičke 30 kg težke. Suha 14, Kranj 608

Prodaj osla dve leti starega. Podljubelj 51, Tržič 609

»KNITAX« pletilni stroj — nov z Jacom ugodno prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 610

Prodaj kombi VW. Ogled v soboto in nedeljo dopoldan. Voklo, avtoličar Ahčin in prodaj slamo 611

Prodaj elektromotor 3,5 kw. Predoslje 86, Kranj 612

Prodaj 40 — 50 kg težke prašičke, Visoko 39, Senčur 613

Prodaj prašiča za zakol. Čadovlje 6, Golnik 614

Poceni prodaj električni gramofon. Pajer, Kranj. Tomšičeva 8 615

Prodaj prašiča, 100 kg težkega. Prebačovo 27, Kranj 616

Štedilnik na drva prodaj. Odar, Savska c. 36, Kranj 639

Ugodno prodaj fiat 750. Delavska cesta 50, Kranj 640

Prodaj vprežne grablje »Bautz«, Trnovc, Duplje 641

Ugodno prodaj kravo »frijko« s prvim telikom in 3000 kg sena. Sebenje 18, Križe 642

Prodaj 300 kg betonskega železa, profil 6. Naslov v oglasnem oddelku 643

Prodaj kompresor in električno pištolo za lakiranje. Sp. Bitnje 2, Mehanična delavnica 644

Prodaj tri prašiče za zakol. Zontar Janez, Sv. Duh 41, Sk. Loka 645

Prodaj prašičke 6 tednov stare in seme črne detelje. Kalan, Jama 28, Kranj 646

Prodaj leseno šupo 5 x 8 m kompletno s podom in vrati, obračalnik za seno in slamoreznico. Naslov v oglasnem oddelku 647

Poceni prodaj primo 150 ccm, nemški magnetofon Grundig in radio »Soča« UKV. Naslov v oglasnem oddelku 648

Prodaj plemenske zajčke. Kranj, Jezerska cesta 2 649

Prodaj otroško posteljo in pomivalno mizo. Naslov v oglasnem odd. 650

Prodaj kravo s teletom. Lahovče 65, Cerklje 651

Prodaj prašičke, 60—70 kg težke. Lahovče 37, Cerklje 652

Prodaj radio UKW »Vesna«. Sp. Brnik 16, Cerklje 653

Prodaj mlin v dobrem stanju. Premer kamna 80. Zalag 42, Cerklje 654

Prodaj rdeč čebulček. Čebulj, telefon 73-114, Cerklje 655

Prodaj les za ostrežje ene hiše. Prosen, Spodnji trg 11, Škofja Loka 656

Prodaj težkega konja. 3 leta starega, lahko po izbiri in prašiča 80—90 kg. Trboje 10, Smlednik 657

Prodaj kobilu, staro 4 leta in konja 7 let. Trboje 53, Smlednik 658

Prodaj starejšo visokoprtilično hišo v središču Jesenic, vseljiva spomladi. Naslov v podružnici Jesenice 661

Kosilnico alpina, žrebeta 10 mesecev, komat 21 col. in sadjevec prodaj. Selo 14, Žirovnica 662

Prodaj prašiča za zakol, 130 kg težkega in brzoparilnik 75-litrski. Kranj, Jezerska c. 47 663

Ugodno prodaj enostanovanjsko hišo. Naslov v oglasnem odd. 665

Suhe borove plohe prodaj. Vodice 83 nad Ljubljano 666

Prodaj magnetofon, avtomatični in moped T 12. Sp. Duplje 56 667

Prodaj suhe smrekove deske in plohe. Sp. Besnica 26 668

Razno gospodarsko poljedelsko orodje zaradi selitve prodaj. Informacije pri Dornig avtobusna postaja Tržič 669

Kupim

Kupim konja in delovnega vola. Čadovlje 6, Golnik 617

Kupim kombinirani otroški voziček. Naslov v oglasnem oddelku 618

Kupim dobro ohranjeno ročno slamoreznico. Bezink Vinko, Gorjuše 2, Boh. Bistrica 619

Kupim drobni in debeli krompir. Gostilna — Skaručna, Vodice nad Ljubljano 620

Kupim staro kmečko hišo — sončna lega in parcelo 1000 m² z dovozom, oddaljeno 15 — 30 km iz Ljubljane. Plačam v devizah. Ponudbe z opisom kraja pošljite na oglasni oddelk pod »Razgled na planine« 621

Kupim dobro ohranjen moped. Ravnik, Radovljica, Linhartov trg 8 622

Kupim fiat 600. Naslov v oglasnem oddelku 659

Kupim fiat 750. Naslov v oglasnem oddelku 660

Kupim suhe lepe borove plohe pol m², Dornig pri avtobusni postaji Tržič 670

Ostalo

Dobrosrčni upokojenki oddam enosobno stanovanje, katera bi pazila na bolnika, ali starejšima zakoncema brez otrok. Golmjer Silvester, Ljubno, Podnart 623

Iščem mlajšega delavca, ki ima veselje do cementarstva. Rajgelj Franc, Zasavska c. 39, Kranj 624

Dekle, vajena gospodinjstva, dobi službo. Informacije dobite pri CP Gor. tisk vratar C. J. 625

Kdor mi odstopi garsonjero — sobo dobi lepo nagrado. Možen je tudi odkup. Ponudbe poslati pod »Takoj« 626

Imam vedno na zalogi pasti za voluharje. Hotemože 44, Predvor 627

Zamenjam vseljivo visokoprtilično hišo v Britofu za enako v okolici Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 628

Pralni stroj Castor, superavtomatični in šivalni stroj Veritas, avtomatični, vse no-

vo — dam za nagrado, kdor mi preskrbi enosobno stanovanje ali garsonjero v okolici Kranja. Ponudbe poslati pod »Zelo nujno« 629

Preklicujem avtobusno vozovnico za februar na ime Sajevic Anica, Suha — Kranj 630

Zamenjam dvosobno stanovanje v neposredni bližini Kranja za enako ali tudi enosobno. Ponudbe poslati pod »Zamenjava« 631

Zakonca s 5-letnim otrokom iščeta sobo v Kranju ali okolici. Plačava 20.000 S din mesečno. Naslov v oglasnem oddelku 632

Cementno strešno opako takoj dostavim po 95 S din. Naročite popoldan Vovko, Bizovik 69, Ljubljana 633

Tapetništvo Ravtar Srečko, Lesce, telefon 70-333 izdeluje vse vrste tapetniških izdelkov hitro, solidno in po zmernih cenah. Dostava brezplačna 634

Nujno potrebujem 6000 N din posojila za dobo 6 mesecev. Ponudbe poslati pod »Visoke obresti« 635

Za eno leto potrebujem posojilo 10.000 N din. Vrnem 14.000. Ponudbe poslati pod »Garancija« 636

Za varstvo otroka od 13. — 15. ure dam 6000 S din. Hrastje 26 637

GARAŽO. kovinsko, montažno za fička ugodno prodaj. Telefon. Ljubljana 311-785 pod »180« 664

Prireditve

GOSTISCE v TRBOJAH priredi v nedeljo, 12. 2. 67., zabavo s plesom. Za razvedrilo bodo igrali Senčurjani. Pridite, dobro se boste zabavali. Vabljeni! 638

NOVI PLESNI TEČAJI

Plesna šola organizira nov začetniški plesni tečaj v torek, 21. II., in nadaljevalni plesni tečaj v petek, 17. II. 1967. Začetniški tečaji so vedno ob torkih in četrtkih, nadaljevalni pa ob sredah in petkih vedno od 18.30 do 20.30 ure. Vpisovanje vsak dan od 18. ure dalje v Delavskem domu, vhod 4. Zveze z avtobusi ugodne.

GLAS

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 4 — Fekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefon: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, ma-loglasna in naročniška služba 22-152 — Naročnik: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih števk 0,40 N-din. — Mali oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Ob težki izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, praočeta in strica

Franca Markiča

ključavničarja, Kokrica 1, Kranj

se zahvaljujemo vsem sosedom, darovalcem vencev, dr. Hribniku za zdravljenje, za izrečena sožalja, vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti in g. župniku iz Predsedelj za opravljene pogrebne svečanosti.

Se enkrat vsem in vsakomur prav lepa hvala.

Zalujoči: žena, sinovi, hčeri in ostalo sorodstvo

Kokrica, 8. februarja 1967

Zahvala

Ob bridki izgubi našega dragega očeta, deda in strica

Janeza Goriška

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti, mu poklonili cvetje in nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se tudi vsem sosedom in znanecem, ki so nam kakorkoli pomagali v teh težkih dneh. Še posebej se zahvaljujemo pevskega zboru društva upokojencev za lepe žalostinke na grobu.

Hčeri Pirnovar Karolina, Albina Ropič in sin Ignac Gorišek z družinami

Kranj, dne 7. februarja 1967



SOBOTA — 11. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Četrta ure z ansamblom Jožeta Privška — 9.40 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Odlomki iz opere »Slovo od mladosti« — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Koncert orkestralne glasbe — 12.10 »Pravkar prispelo« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Mali opoldanski koncert — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Komorni zbor RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v ki-

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

no — 17.35 Igra orkester Melachrimo — 17.45 Ljubiteljem beat glasbe — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do danes — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Dvajset minut s Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 20.20 »Spoznavajmo svet in domovino« — 21.30 vedri zvoki — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 12. februarja

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.41 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomnite, tovariši — 10.25

Pesmi borbe in dela — 10.45 Lepe melodije z orkestrom Morton Gould — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nedeljski koncert orkestralne glasbe — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Godala v ritmu — 14.00 Nedeljsko športno popoldne — 15.30 Humoreska tega tedna — 17.05 V svetu operetnih melodij — 17.30 Radijska igra — 18.35 Bolj in manj znane Schubertove skladbe — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Potujoča glasbena skrinja — 21.00 Ure z našimi opernimi pevci — 22.10 Novosti za ljubitelje zabavne glasbe — 22.25 Mozaik jazz — 22.50 Literarni nohturno — 23.05 Sonata za violončelo in klavir

PONEDELJEK — 13. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Pisan spored orkestralne glasbe — 9.45 Cicibanov svet — 10.15 Hamlet — uvertura — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00

Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Vesela godala — 12.10 Slovenski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Dve pihalni godbi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Melodije za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Poje zbor »Slave Klavora« iz Maribora — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Izbiramo glasbo za ples — 18.45 Družba in čas — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Koncert Komornega zbora RTV Ljubljana — 21.25 Krajše orkestralne skladbe Johanna Brahmsa — 22.10 Ponedeljska srečanja — 22.30 Zabavni zvoki — 22.50 Literarni nohturno — 23.05 Jazz v noči

TOREK — 14. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Vaška suita — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Odlomki iz treh znamenitih

českkih oper — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Kaleidoskop plesnih zvokov — 12.10 Ansambel Borisa Franka in Vitala Ahaičiča — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 George Gershwin in trije violinisti — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pet minut za novo pesmico — 14.25 Iz jugoslovanske orkestralne glasbe — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Orkester RTV Ljubljana vam predstavlja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših rejnih postaj — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razgl. — 20.00 Mali koncert zbora »J. Vlahovič« iz Zagreba — 20.20 Od premiere do premiere — 21.30 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — Studio Sarajevo — 23.05 Za ples igra orkester Kurt Edelhagen

SOBOTA — 11. februarja

Evrovizija
14.00 Smučarski poleti iz Obersdorfa
RTV Ljubljana
15.00 Tekmovanja v veslalomu za moške
17.20 Drežek in trije marsovčki
RTV Beograd
17.40 Kje je, kaj je
RTV Ljubljana
17.55 TV obzornik
18.15 Vsako soboto
18.30 Oživila kranjka — Ptuj
19.15 Neznani kraji — film
19.45 Cik cak
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 Humoriistična oddaja
RTV Ljubljana
21.30 Ben Casey — film
22.20 Scaramouche — prvi del glasbene komedije
23.15 Zadnja poročila

Drugi spored

RTV Zagreb
17.55 Včeraj, danes, jutri
RTV Beograd
18.15 Narodna glasba
18.30 Mladinska oddaja
19.15 S kamero po svetu
RTV Zagreb
19.40 TV sprek
RTV Beograd
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 TV dnevnik
21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

RTV Beograd
21.30 Celovečerni film
RTV Zagreb
23.00 Nekaj novega, nekaj starega
23.15 Informativna oddaja

TELEVIZIJA

NEDELJA — 12. februarja

RTV Ljubljana
9.05 Poročila
9.10 Oddaja narodno-zabavne glasbe
RTV Zagreb
9.40 Kmetijska oddaja
Evrovizija
10.25 Smuk za moške
RTV Beograd
11.30 Tisočkrat zakaj
RTV Ljubljana
12.15 Champion — film
Evrovizija
12.55 Smuk za ženske
RTV Zagreb
14.00 Nedeljska TV konferenca
Evrovizija
15.50 Evropsko prvenstvo v južnoafriških plesih
16.50 Smučarski poleti
RTV Ljubljana
17.45 Zgubljeni v vesolju
Evrovizija
18.30 Evropsko prvenstvo v štirisedežnem bobu
RTV Zagreb
19.00 Mladinska igra
RTV Ljubljana
19.54 Medigra
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.45 Cik cak
RTV Beograd
20.50 Zabavno-glasbena oddaja
RTV Skopje
21.50 Stari filigrani
RTV Beograd
22.20 TV dnevnik

Drugi spored

18.00 in 21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

RTV Zagreb
12.15 Serijski film
RTV Beograd
17.45 Serijski film
16.54 Lahko noč, otroci
RTV Zagreb
20.45 Propagandna oddaja
22.20 Včeraj, danes, jutri

PONEDELJEK — 13. februarja

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
10.40 Ruščina
RTV Ljubljana
11.40 TV v šoli
RTV Zagreb
14.50 TV v šoli
15.50 Ruščina
17.20 Poročila
17.25 Mali svet
RTV Beograd
17.40 Risanke
RTV Ljubljana
17.55 TV obzornik
18.15 Lepe pesmi so prepevali
18.45 Zastrupitve v otroškem obdobju
19.05 Za danes in jutri
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Ljubljana
19.40 TV pošta
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.30 TV drama
RTV Beograd
21.30 Resna glasba
21.45 Knjiga, gledališče, film
22.05 TV dnevnik

Drugi spored

RTV Zagreb
17.55 Včeraj, danes, jutri
18.15 Tedenska kronika
18.30 Oddaja narodne glasbe
RTV Beograd
18.45 Znanost
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Zagreb
19.40 TV sprek
19.54 Lahko noč, otroci
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
21.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

RTV Zagreb
22.05 Včeraj, danes, jutri

Tržni pregled

Suhe slive 5 N din, solata 4 N din, cvetača 4 N din, špinača 8 N din, zelje v glavah 1,40 do 1,50 N din, kislota zelje 1,60 do 1,80 N din, kislota repa 1,40 do 1,50 N din, krompir 0,60 do 0,70 N din, korenček 1,80 do 2 N din, peteršilj 5 do 6 N din, rdeča pesa 1,80 do 2 N din, orehova jedra 28 do 30 N din, med 12 do 13 N din, skuta 4,50 do 5 N din, surovo maslo 15 do 16 N din, zaklana perutnina 12 do 13 N din, živa perutnina 8 do 9 N din, sveže svinjsko meso 12 do 13 N din, krvavice 6 do 6,50 N din, jabolka 2,40 do 2,80 N din, redkvice 1,50 do 1,60 N din za kg; kaša 4 do 4,50 N din, ješprenj 2,50 do 2,80 N din, ajdova moka 2,80

TOREK — 14. februarja

RTV Ljubljana
18.35 Poročila
18.40 Torkov večer
19.00 Svet na zaslonu — Kitajska
19.40 TV obzornik
20.00 Celovečerni film
21.30 Kulturna panorama
22.10 Zadnja poročila
Drugi spored
RTV Beograd
18.00 Poročila
RTV Zagreb
18.10 Rezerviran čas
18.30 Telesport
19.10 Turizem
19.40 TV sprek
RTV Skopje
19.54 Lahko noč, otroci
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
21.00 Spored italijanske TV

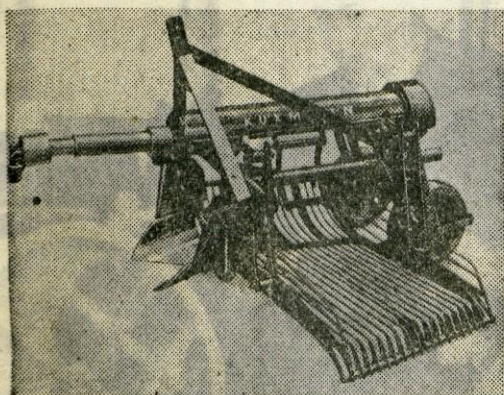
do 3 N din, koruzna moka 1,70 do 1,80 N din, oves 0,90 do 1 N din, pšenica 1,20 do 1,40 N din, proso 2,40 do 2,80 N din, celi orehi 2,80 do 3 N din za liter; jajca 0,70 do 0,75 N din.

V Škofji Loki šoferski tečaj

Avto moto društvo Škofja Loka organizira nov tečaj za voznike motornih vozil A in B kategorije. Tečaj se začne, ko bo popolnoma število prijavljenecv. Prijave sprejema pisarna Avto-moto društva, Jegorovo predmestje 10 med uradnimi urami vsako sredo in petek dopoldne in popoldne.

Kmetovalci!

Kupujte visoko kvalitetne kmetijske stroje svetovno znanih nemških tovarn iz prvovrstnega jekla.
Zastopstvo: Josef Vipave, Stuttgart



KUXMANN — izkopalnik za krompir

Quersieber



z navzkrižnim tresalnim sitom. S priključki primeren tudi za izkopavanje repe, korenja, zelene itd. Z lemeža pride krompir z zemljo na dve navzkrižni tresalni siti, ki izločita zemljo in odlagata nepoškodovan krompir v ozke vrste.

Za hribovite predele so najbolj primerni obdelovalni stroji znamke

Schanzlin



Univerzalni enoosni ročni traktor

model 180 — 7 KS — DM 1641
predstavlja vrhunski tehnični dosežek

Možna najrazličnejša uporaba

Pripraven za vsako kmečko delo!

Nudimo tudi vse druge kmetijske stroje. Za vse stroje imamo rezervne dele vedno na zalogi.
Zahtevajte ponudbe — odgovorjamo takoj v slovenščini

Se priporoča

Josef Vipave

7 Stuttgart — 0

Stöckachstrasse 20

W. Germany — Tel. 43 69 41

BALLY — čevlji v bogati izbiri in najlepši obliki v trgovini s čevlji

Grohar

Klagenfurt — Celovec

Neuer Platz

KINO

Kranj »CENTER«

11. februarja — angl. barv. CS film V SENCÍ ZOROA ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma KAKO UBIJEŠ SVOJO ŽENO ob 22. uri

12. februarja — amer. barv. film KAKO UBIJEŠ SVOJO ŽENO ob 13. uri, angl. barv. CS film V SENCÍ ZOROA ob 15., 17. in 19. uri, angl. film V PRAVI ČAS ob 21. uri

13. februarja — angl. film V PRAVI ČAS ob 16., 18. in 20. uri

14. februarja — angl. film V PRAVI ČAS ob 16., 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«

11. februarja — franc. film PUSTOLOVŠČINE LEMYJA COUTIONA ob 16. uri, češki film PLAVOLASKINA LJUBEZEN ob 18. uri, premiera franc. CS filma NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 20. uri

12. februarja — franc. CS film NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 14. uri, češki film PLAVOLASKINA LJUBEZEN ob 20. uri

13. februarja — franc. film NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 18. in 20. uri

14. februarja — franc. film NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 18. in 20. uri

Cerkije »KRVAVEC«

11. februarja — amer. barv. CS film HELEONI ob 19. uri

12. februarja — amer. barv. film POSODI MI SVOJEGA MOŽA ob 15., 17. in 19. uri

Kropa

11. februarja — zap. nem. jug. barv. CS film SLOVO VELIKEGA POGLAVARJA ob 20. uri

12. februarja — zap. nem. jug. barv. CS film SLOVO VELIKEGA POGLAVARJA ob 15. in 19.30

Naklo

12. februarja — angl. film V PRAVI ČAS ob 16. in 19. uri

Jesenice »RADIO«

11. do 12. februarja — jug. nem. barv. CS film WINE-TOU IN APANAČI

13. februarja — amer. barv. film DVA JEZDECA

14. februarja — amer. film KAČJA KOŽA

Jesenice »PLAVŽ«

11. do 12. februarja — amer. film KAČJA KOŽA

13. do 14. februarja — jug. nem. barv. CS film WINE-TOU IN APANAČI

Žirovnica

11. februarja — franc. italijanski film MASČEVANJE PODZEMLJA

12. februarja — franc. izraelski film NI GOVORA V SOBOTO

Dovje-Mojstrana

11. februarja — franc. izraelski film NI GOVORA V SOBOTO

Izkoristite vaše bivanje v Celovcu in obiščite

največje razstavišče
rabljenih vozil na Koroškem

**Autohaus Kaposi
in drugi**

Klagenfurt — Celovec
St. Ruprechter Strasse 8

poleg drsališča

Prek 80 osebnih avtomobilov, kombijev in tovornjakov je vam na voljo v različnih cenah.
Posebni zimski popust

Trgovina s tekstilom

Franz Striessnig

Klagenfurt — Celovec

Dr. Arthur Lemisch-Platz 7

Perilo in uniforme. Postrežba v slovenščini.
Plačate lahko v dinarjih.

Trgovina z barvami

Schellander

Klagenfurt — Celovec

10. Oktober-Strasse 1

Pozlatarski material, slikarski valji, tapete,
pečatni laki, parfumerija

Ure in okraski

Gottfried Ancather

URAR

Klagenfurt — Celovec

Paulitschgasse 9

Popravljalnica — Kupujem in zamenjujem
zlate in srebrne predmete

12. februarja — franc. italijanski film MASČEVANJE PODZEMLJA

Koroška Bela

11. februarja — franc. film V PRIMERU NESREČE

12. februarja — amer. barv. CS film VELIČASTNI LJUDJE V LETEČIH STROJH

13. februarja — amer. film KAČJA KOŽA

Kranjska gora

11. februarja — amer. barv.

CS film VELIČASTNI LJUDJE V LETEČIH STROJH

12. februarja — franc. film V PRIMERU NESREČE

Kamnik »DOM«

11. februarja — franc. CS film STO TISOČ DOLARJEV NA SONCU ob 20. uri

12. februarja — franc. CS film STO TISOČ DOLARJEV NA SONCU ob 17.15 in 20. uri

13. februarja — franc. CS film STO TISOČ DOLARJEV NA SONCU ob 20. uri



Varno hrani vaš denar! Visoko obrestuje vaše prihranke! Nagrajuje varčevalce!

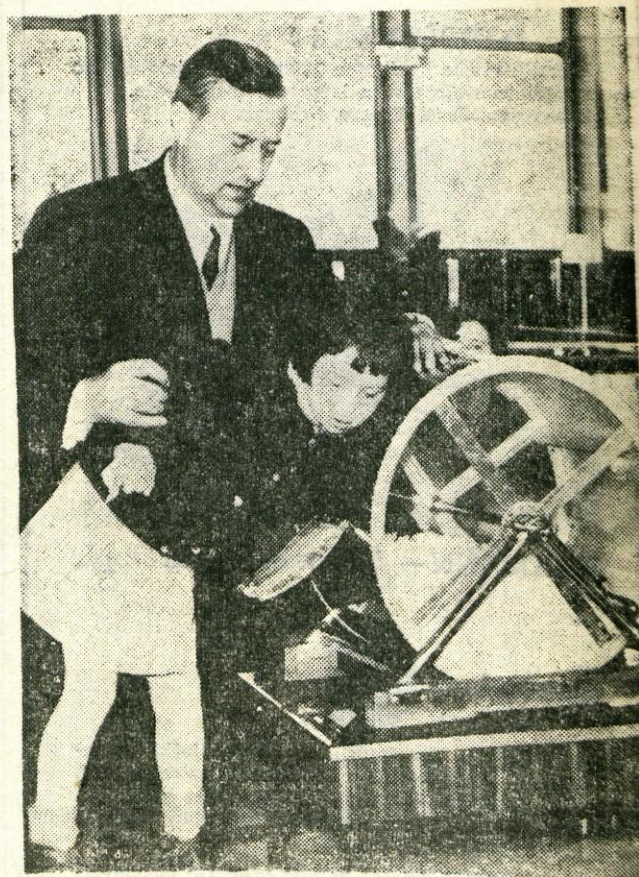
Minuli torek, 7. februarja, so v Gorenjski kreditni banki v Kranju izžrebali srečne dobitnike nagrad, ki jih je Gorenjska kreditna banka razpisala za vse tiste, ki so pri njej ali pri njenih poslovnih enotah na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Trzinu imeli vloženih več kot 2000 novih dinarjev vezanih na določen rok.

Ob 12. uri je šestletna Dragica Groše iz Kranja potegnila iz bobna srečne dobitnike nagrad. Gorenjska kreditna banka je Dragico nagradila s hranilno knjižico, na kateri je vloženih 10 tisoč starih dinarjev.

78 nagrada

Pri Gorenjski kreditni banki v Kranju in njenih poslovnih enotah je bilo 31. decembra 1965. leta za 3 milijarde 534 milijonov S-dinarjev hranilnih vlog, konec 1966. leta pa je ta številka narasla že na 6 milijard 356 milijonov S-dinarjev. Število varčevalcev in privarčevana vsota se je torej v letu dni skoraj dvakrat povečala.

čaka letos pri Gorenjski kreditni banki na tiste varčevalce, ki bodo vezali pri banki ali pošti za najmanj leto dni 2000 novih dinarjev ali 1000 novih dinarjev za 2 leti.



Boben se je zavrtel, mala Dragica Groše je segla po srečo!

Izžrebane so bile naslednje številke hranilnih knjižic:

1. nagrado, avtomobil Zastava 750, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 7360, ki je vložil denar v Kranju.
2. nagrado, pralni stroj, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 11470, ki je prav tako vložil denar v Kranju.
3. nagrado, moped, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 5389, ki je vložil denar pri poslovni enoti v Škofji Loki.
4. nagrado, šivalni stroj, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 9377, ki je vložil denar v Kranju.
5. nagrado, hladilnik, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 937 B, ki je vložil denar pri poslovni enoti v Radovljici.
6. nagrado, pisalni stroj, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 4543, ki je vložil denar pri poslovni enoti v Škofji Loki.
7. nagrado, moško kolo, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 10507, ki je vložil denar pri poslovni enoti na Jesenicah.
8. nagrado, žensko kolo, je dobil lastnik hranilne knjižice številka 4100, ki je vložil denar pri poslovni enoti v Trzinu.

Če se boste pravočasno vključili v krog varčevalcev in vezali prihranke, boste lahko dobili eno izmed naslednjih nagrad:

- 1 osebni avtomobil
- 1 motorno kosilnico
- 5 televizorjev
- 10 transistorjev
- 1 pralni stroj
- 15 ročnih ur
- 20 hranilnih knjižic
- 5 koles
- 10 jedilnih priborov

Skupaj torej 78 lepih, praktičnih nagrad! Stanovalski varčevalci pa so vključeni v žrebanje s posebnimi nagradami.

Tudi v 1967. letu veliko nagradno žrebanje

Vaše prihranke lahko naložite na hranilno knjižico Gorenjske kreditne banke tudi pri vsaki pošti. Tam lahko po potrebi prihranke tudi dvigate!

Na pošti lahko sklenete tudi pogodbo o vezanju denarja na določen rok in se tako vključite v nagradno žrebanje ter pridobite višje obresti.

Gorenjska kreditna banka je približala hranilno službo varčevalcem. Vsak, ki misli na jutrišnji dan — varčuje! Gorenjska kreditna banka mu to v polni meri omogoča in varčevalce tudi gmotno spodbuja!